

Su Periódico

LA CRONICA

SEMANALMENTE

Suscríbase a LA CRONICA

LLENE ESTA FORMA Y ENVIELA A

Seminario LA CRONICA G.P.O. Box 4143 P.R. 00936

Deseo suscribirme al Seminario Gráfico
LA CRONICA por el término de _____ meses. El cual recibirá
por correo a la dirección postal abajo indicada.

NOMBRE _____

DIRECCION _____

ZIP CODE _____

TELEFONO _____

FAVOR DE ENVIAR CHEQUE O GIRO POSTAL POR EL
TOTAL DE ESTA SUSCRIPCION CON ESTA FORMA.
NO ORDENES C.O.D.

ANUAL \$48.00 — 6 Meses \$24.00

SEMANARIO GRAFICO "LA CRONICA"

G.P.O. Box 4143

San Juan, Puerto Rico

00936

TELEFONO 783-5761

DIRECTORA EDITORA

Gloria Gil

RELACIONES PUBLICAS

Julio Labatord

PUBLICIDAD Y VENTAS

Miguel (Cucul) León

EDITOR GRAFICO

Rafael Tacoronte

EDITOR DEPORTIVO

Tato Rivera

REDACTORA ESPECIAL Y

ESPECTACULOS

Ardita García

REPORTERO GRAFICO

Leo Fernández III

COLABORADORES

Tomás Regalado (Miami)

José Luis Masó (Miami)

Miguel Lluis

Sergio Ramos

Edwin Matos (S.I.N.)

PONCE

Héctor Sánchez Marín

Alberto Matamoros

NUEVA YORK NEW JERSEY

Israel Romero

José Tenreiro

Impreso por SAN JUAN STAR CO.

ANUNCIARSE

EN LA CRONICA

ES VENDER

Todos los artes y diseños de nuestros
anunciantes al igual que las
fotografías y los artículos son
propiedad reservada y exclusiva del
Seminario Gráfico LA CRONICA.
Prohibida la reproducción total o
parcial sin previa autorización escrita
por nuestra Dirección.

LA CRONICA es una publicación abier-
ta a todas las opiniones pero no se so-
lidaiza necesariamente con las ideas
expuestas en trabajos firmados los cua-
les son de la exclusiva responsabili-
dad de los firmantes. Asimismo no se
obliga a publicar colaboraciones que
no haya solicitado ni devolverá origina-
les que le envíen.

* EDITORIAL *

Ya nos estamos acercando a la fecha gloriosa del 20 de Mayo, en que se conmemora la instauración de la República libre y soberana de Cuba, después del largo proceso de la guerra independentista que tanta sangre mambisa costó.

Ese día del año 1902 ondeó por vez primera en el Castillo del Morro la bandera de la estrella solitaria.

Fue un día de júbilo para el pueblo cubano. Era libre al fin después de la cruenta y dolorosa guerra de independencia. Al final nuestro pueblo había vencido!

El pueblo cubano siempre ha tenido que pagar con sangre el precio de su libertad, pero siempre ha salido victorioso. Ya es lo sabemos por experiencia.

Nuestra guerra es nuestra guerra. Los mártires, los héroes, los caídos son nuestros y siempre hemos contado con la cooperación de nuestros hermanos puertorriqueños, dominicanos, quienes desde la etapa mambisa han abonado con su sangre generosa el suelo cubano luchando junto a los nuestros por la independencia de nuestra Patria.

Ejemplos dignos, el General Máximo Gómez, dominicano. El General Rius Rivera, Pachín Marín, Quertorriqueños y muchos más que ofrecieron sus vidas en holocausto por la causa libertaria cubana.

Este año, precisamente el 20 de mayo, los cubanos desterrados que vivimos en Puerto Rico, nuestra segunda Patria, ya que aquí en esta bella Isla hemos encontrado el calor humano y el apoyo de nuestros hermanos antillanos para continuar la lucha anticastrista, celebraremos un Festival Patriótico-Cultural con la participación de destacados artistas cubanos y puertorriqueños (otra vez las dos alas del pájaro inseparables), quienes han ofrecido su arte para recaudar fondos que serán dedicados única y exclusivamente para ayuda legal a nuestros presos políticos en cárceles de Estados Unidos, México y Venezuela.

Muchas personas nos han preguntado si esta cooperación es para los presos políticos en Cuba... Desgraciadamente nuestros presos que desfallecen en Cuba no pueden recibir ayuda legal, porque sencillamente a ellos no se les celebra ni juicio. Simplemente el régimen los tiene aislados e incommunicados del resto de la población y del resto del mundo.

Pero ellos algún día serán libres, cuando el odioso sistema comunista que impera en Cuba sea derrocado por el esfuerzo común de todo un pueblo que dentro y fuera de la Isla luchan insansablemente contra el sistema opresor del verdadero Fidel Castro.

En defensa de ellos se han creado los Comités Pro-Derechos Humanos y los Comités Pro-Liberación de los Presos Políticos en Cuba.

Eso sí, tenemos, aunque parezca increíble, en las cárceles de nuestros aliados (?) más de 20 presos que cumplen condena por luchar contra la tiranía castrista. A estos presos nuestros amigos "los demócratas" les llaman "terroristas" pero para nosotros son nuestros patriotas, nuestros mejores hombres, porque todo aquel que lucha por arrancar a nuestra Patria de las manos soviéticas que la esclavizan es un combatiente digno y valiente y jamás un "terrorista".

Terrorista es Fidel Castro, que tiene a nuestro pueblo viviendo bajo el terror desde hace más de 19 años.

Terroristas son los rusos y los "malos cubanos" que mantienen una guerra en Africa sólo por alimentar el ego de "conquistadores", pagando con sangre cubana el precio de su aberración.

Nuestros presos, dentro y fuera de Cuba, esos no son terroristas; esos son bravos y valerosos combatientes que han luchado por defender la bandera cubana y la Patria que nos legaron nuestros mambises.

Por eso, el próximo 20 de mayo hay que dar fe de patriotismo asistiendo al Festival Artístico-Cultural en el Stadium Hiram Bithorn. Tu contribución (sólo \$5.00) servirá para sufragar los gastos legales de los abogados que defienden a nuestros heroicos combatientes.

Recuerda algo muy importante... Ellos están presos por defender a nuestra Patria que también es la tuya... **NO FALTES!**



Y nos manda el honor, y Dios nos manda
por la Patria morir, antes que verla
del bárbaro opresor cobarde esclava.

JOSE MARTI

EXCLUSIVO

POR TOMAS REGALADO

Los esclavos del Siglo XX

Llegan a Cuba miles de jóvenes angoleños secuestrados en su país

Un vocero en el exterior de la Unión Nacional para la Independencia total de Angola hizo una apelación al pueblo cubano y especialmente a las Fuerzas Armadas en la Isla para que no se dejen engañar por las mentiras de Fidel Castro y dejen de continuar participando en una guerra que no les pertenece.

Jeremías Architunda en entrevista transmitida por la emisora WRHC de Miami, que se escucha fácilmente en la Isla, acusó a Fidel Castro de estar explotando los lazos tradicionales que existen entre el pueblo cubano y los pueblos africanos para forzar a los cubanos a ir al África y masacrar hermanos.

El Secretario de Información de UNITA, considerado por expertos internacionales como el principal grupo de oposición al gobierno de Agostino Neto, mantenido en el poder por más de 25,000 cubanos, la mayoría personal militar, reveló asimismo que cada mes están llegando a Angola por lo menos entre 500 y 600 jóvenes soldados cubanos, quienes aun sin experiencia militar son enviados de inmediato a los campos de batalla. Architunda quien reside en Europa dijo en la entrevista telefónica exclusiva desde Londres que en los últimos días las Fuerzas cubanas, y Pro-Soviéticas del régimen de Luanda lanzaron la más brutal y violenta ofensiva que se haya experimentado en los últimos años en un esfuerzo desesperado por tratar de liquidar las guerrillas que comanda Jonas Savimbi, solamente en la provincia de Cuando Cubango - dijo Architunda - fueron congregados unos 5,000 soldados cubanos con aviones Migs, helicópteros y vehículos blindados desatando una ola de terror incluso contra la población civil contra la cual utilizan bombas incendiarias. El vocero del grupo anticomunista dijo que si bien aun no hay cifras exactas sobre las bajas en la actual ofensiva que ya está concluyendo, se considera que los cubanos han perdido un número considerable de hombres debido a que mientras mayor es el número de sus tropas que tratan de avanzar por las selvas más fácil se hacen de detectar y son más vulnerables al ataque "sorpresa".

Según el Estado Mayor de UNITA en el mes de febrero, antes de la actual ofensiva que parece estar concluyendo, murieron 40 cubanos en operaciones contra UNITA.

El dirigente angolano dijo que las tropas cubanas se ven seriamente afectadas por problemas de baja moral, debido a que fueron engañados muchos de ellos, a los que se les dijo que lucharían contra tropas de África del Sur, y se han encontrado únicamente con

angolanos luchando por su independencia. También, al enorme número de bajas que están sufriendo. Se estima que durante el año 1977 como cifra conservadora murieron 800 cubanos, así como la tensión existente entre los cubanos y aquellos a quienes ellos fueron a ayudar, los comunistas angolanos del régimen de Luanda.

Tenemos informes de jóvenes que se niegan a ir al combate - dijo Architunda - y muchos lo hacen únicamente cuando van encañonados por sus camaradas. Después de la primera ofensiva por ejemplo, que se realizó el pasado mes de enero, los cubanos se reagruparon en sus cuarteles en la provincia de Juambo y se produjeron una serie de motines.

Sobre la situación actual en Angola dice:

"Es importante señalar - afirma el Secretario de Información de UNITA que en 1976 cuando los portugueses abandonaron el país una serie de observadores neutrales realizaron encuestas y éstas indicaron que UNITA tenía el 45 por ciento del respaldo popular en todo el país comparado con el 25 por ciento del MPLA y el 20 por ciento del FLLA, o sea, agrega que en aquel entonces UNITA contaba con más respaldo popular que los otros dos movimientos juntos. Mas tarde UNITA continuó ganando terreno, y en la actualidad se encuentran bajo su control total tres millones de personas, o sea, mas de la mitad de la población total de Angola que casi alcanza los 6 millones de habitantes. Con la excepción de las grandes ciudades, todo el centro y sur del país se encuentra en manos de UNITA. Allí muchos poblados y todas las aldeas están en nuestro poder, por esa zona - añade - los cubanos únicamente pueden aventurarse en caravanas con vehículos blindados. Nuestro control - continúa diciendo desde Londres - Jeremías Chitunda - se extiende hasta la ciudad de Talabanda a 200 kilómetros al sur de Luanda, la capital y cerca del poblado de Saurimo al oeste, mientras que por el este llegamos hasta la costa. Además, podemos asegurar que contamos con operaciones de guerrillas urbanas en Luanda donde hemos logrado paralizar con éxito varias industrias. Por último, Architunda aprovecha el contacto directo con la comunidad cubana para dirigirse al pueblo en la Isla y especialmente a las Fuerzas Armadas, diciendo: "Lo que estamos experimentando en Angola no es un conflicto interno. El futuro de toda la humanidad está en juego. Queremos decir al mundo y especialmente a los soldados cubanos que deseamos crear lazos de amistad en base al respeto, a la dignidad y a la

Miles de jóvenes y niños angoleños han llegado a Cuba en los últimos cuatro meses y enviados a acto seguido a trabajar como esclavos en el corte de caña, debido a una nueva Ley dictada por el régimen comunista de Luanda, destinada a tratar de salvar la fracasada zafra azucarera cubana.

Aunque en el pasado centenares de jóvenes angoleños fueron llevados a Cuba para recibir entrenamiento militar y político, desde el mes de Febrero, miles han sido enviados como ganado en barcos y trasladados inmediatamente a los campos de caña en las provincias de Camagüey y Oriente.

El envío más reciente se produjo a finales del mes de Marzo, cuando llegaron al puerto de Cienfuegos dos barcos cargando 1,600 niños y jóvenes angoleños.

Semanas antes, el títere soviético Agostino Neto, dictó una Ley que dice textualmente: "Los niños varones comprendidos entre las edades de 10 y 17 años, de villas Rebeldes, deben ser y serán evacuados a Cuba, para recibir cursos de reeducación política"; la medida fue explicada oficialmente de la manera siguiente: los jóvenes y niños varones que sean oriundos de villas situadas en áreas donde operan los rebeldes de los distintos grupos que buscan la independencia del país y que se compruebe brindaron algún tipo de respaldo a las guerrillas, serán enviados a Cuba, para ser reeducados en la doctrina revolucionaria; sin embargo nuestras fuentes en territorio angoleño informan que todos los jóvenes y niños que están siendo "evacuados" a Cuba son utilizados en el corte y alza de caña, sobre todo en las provincias de Camagüey y Oriente.

Las fuentes dijeron y las publicaciones que otro de los propósitos de dicha Ley, además de pagar a Cuba la, sangre de sus jóvenes vertida para defender un gobierno títere en territorio extraño, es sacar del país a potenciales guerrilleros, ya que en los últimos 9 meses, más de un millón de angoleños han escapado de sus villas y aldeas hacia los montes ante la campaña de terror desatada por los cubanos y angoleños.

En dichos meses, unidades cubanas blindadas han avanzado sobre el norte y centro del país, ya que el sur



está en manos totalmente de la UNITA, en busca de aldeanos que respaldan a las guerrillas. Los refugiados que logran escapar con vida relatan la ola de terror que han desatado los cubanos, quienes durante la noche rodean los pequeños poblados y a la primera luz del amanecer se les ordena que disparen con armas de todos los calibres y de forma indiscriminada contra las casas, ya que se estima que en muchas habrían guerrilleros pasando la noche.

Sucesos como éstos han ocurrido, según nuestras fuentes, en las regiones de San Salvador, Vamba,

Nsanga, Ntomi Kikila, Cassila, Bessa, Monteiro y Sanaga.

Las fuentes también señalan el repudio de muchos jóvenes cubanos integrantes de las fuerzas invasoras antes esa matanza ordenada por los oficiales superiores, provocando desertiones y ejecuciones de jóvenes cubanos, que se niegan a pelear en dichas condiciones.

En las últimas semanas, de acuerdo con nuestras fuentes, los cubanos han comenzado a utilizar la aviación para atacar con bombas de napalm lo que ellos consideran posiciones enemigas.



cooperación mutua. No deben usarse soldados cubanos aceptar la propaganda de Fidel Castro quien está tratando de explotar los lazos tradicionales que existen entre el pueblo cubano y el pueblo africano para forzar a los cubanos a ir al África y masacrar africanos. Fidel Castro dijo una vez que había sangre africana en las venas de los cubanos. Queremos que el pueblo cubano entienda que esos lazos y esa sangre deben ser utilizados para consolidar una relación más productiva sin más sangre vertida en ambos lados.



lo que vio EL DUENDE de etiqueta

LA CRONICA ha penetrado rápida y vertiginosamente dentro del pueblo puertorriqueño, dentro del exilio cubano y en la ciudad de Nueva York. Una prueba más de que nuestro pueblo exilado está por la "línea dura" y no por la blandería. La gente quiere acción no dilettantes que prometen y prometen cosas que jamás se ven.

Nuestro Semanario ataca al comunismo con la verdad. Ahí tienen las informaciones del compañero TOMAS REGALADO, directamente de la mata. Las verdades son verdades y aquí todo lo que se dice es VERDAD!!!!!!

De todos modos la publicidad que le están dando a LA CRONICA con buenas y malas intenciones nos ha traído mucha suerte y muchos anuncios que se van a publicar. Por favor, sigan hablando de nosotros bien o mal, pero hablen. ESO ES LO QUE NOS HACE FALTA!

Pasando la hoja para hablar de cosas bien edificantes y a lo que nosotros nos dedicamos por entero.

Siguen viento en popa los preparativos para organizar para la actividad del próximo 20 de Mayo en el Stadium Hiram Bithorn.

EL BLOQUE UNIDO DE ORGANIZACIONES REVOLUCIONARIAS de San Juan, Puerto Rico ha delegado en el Sr. MARIO TORRES, Director de Televisión del Canal 4 como Coordinador General de dicha actividad. MARIO es un gran cubano que siempre dice "Presente" cuando se le pide su colaboración para actividades de carácter patriótico.

Los compañeros que se están movilizandando hasta estos momentos en los preparativos de la actividad patriótico-cultural son OTTO POLLAND, EDUARDO HERRERO, PABLO RAFAEL, REYNOLD RODRIGUEZ, CELESTE ROQUE, NENA GUTIERREZ, FRANCISCO AZCUY (PADRE), ISIDRO CAMARA, FORTUNIO, SECUNDINO CARRERA, ANTONIO POO, MIGUEL (CUCO) LEON, HECTOR TRAVIESO, FERNANDO HIDALGO, TUTO ZABALA, CAREEN ZABALA, MANOLO RODRIGUEZ, ROLANDO BLOISE, MARIO RUIZ, JORGE BOMBALIER, JULITO LABATUD, OSVALDO BENCOMO, ROLANDO CRUZ PINO, HUMBERTO LOPEZ, PEPIN DIAZ CARRASCO, MIGUEL LLUIS, NENA LEYTE VIDAL, MARIA RUIZ, ZENAIDA RUIZ, HUMBERTO LOPEZ, ELA PLAZAOLA, MARIO MERINO, FRANCISCO AZCUY (HIJO)

Otros artistas que se han sumado hasta ahora son SERGIO FIALLO, NICO MEMBIELA, de Miami, STEPHANO...

El próximo martes día 25 será la próxima reunión en el Edificio del Borinquen Tower. Allí se distribuirán los tickets cuyo valor es de \$5.00 y se tomarán otros acuerdos que redundarán en beneficio de esta actividad.

Hacemos una exhortación a través de esta columna para que los cubanos exilados y el pueblo puertorriqueño cooperen con esta noble causa. Piensa que tu contribución (\$5.00) puede resultar beneficiosa para que un compañero que cumple condena en pago a su sacrificio por la causa libertaria cubana tenga su abogado. No es justo ni humano que mientras nosotros gozamos de libertad otros estén encerrados por el único delito de defender a Cuba. Es este el momento en que puedes hacer algo por los que luchan defendiendo la Patria de todos. Tu sacrificio (muy pequeño en este caso) es valiosísimo.

CURSO PRACTICO DE ARTE COMERCIAL

Ahora usted puede aprender a realizar de una manera práctica las labores de más demanda en este campo.

Podrá desarrollar ideas y llevarlas a cabo para, su reproducción final con temas incluidos como tipografía diagramación y montaje, diseño, separación de colores y otros; para la preparación de revistas, folletos, formas, portadas, etc. Todo esto en nuestras facilidades de estudio.

Es interesante pensar que todo lo que se imprime o ilustra gráficamente es diseñado y preparado por el artista comercial.

Para más información y folleto informativo: 753-0941 Banco Popular Center, Piso 11, Hato Rey, Puerto Rico

eduardo herrero
Studio

CONDADO LIQUOR STORE

EL MAS COMPLETO ALMACEN DE LICORES.

No pierda su tiempo en compras salteadas llámenos y en el mismo día nuestro eficiente servicio de entregas le proveerá de todos los licores o miscelaneas necesarias para su bar o restaurant.

TELS. 724-1590 / 724-7996
AVE. CONDADO 155, SANTURCE

DE TODO UN POCO Por TATO RIVERA

Durante la Cena Olímpica se vio de todo un poco. El Show presentado por el Grupo Areyto pudo notarse por el público adyacente a estos. Había demasiado público en la terraza de la piscina del Hotel Sheraton y no se pudo apreciar muy bien. Julio Enrique Monagas no fue muy expresivo en las preguntas que le hicieramos, pero dejó saber que los conceptos deportivos de antes, comparados con los presentes son diferentes. Que hay mas publicidad para el deporte, pero que no hay mejor técnica. Que él hizo más, muchísimo más con menos dinero de lo que se hace ahora. Durante la cena, aunque todo se vio muy bonito y muy bien preparado por el Lcdo. Ramiro Agosto, Oficial de Relaciones Públicas de COPAN, carecimos del sistema de audio para apreciar lo que interpretaron los artistas visitantes y la premiación a los atletas. También se dejó sentir el aroma a política. Los locales dieron un comienzo y luego terminó el orador de la noche, el ex-presidente de Venezuela, Wolfand Larazabal. Ahora ha seguido Freddy Schuck, quien es el Comisionado de Boxeo de Puerto Rico. Por si las moscas, recibí una invitación del

Comité Olímpico, pero la de mi esposa la compre por \$15.00. En esto estamos conscientes que tenemos que cooperar.

Ya es sabido por todos que en el deporte de Tenis nos representarán la campeona Crissy González y la sub-campeona Marimar Olazagasti en los Juegos Centro Americanos y del Caribe en Medellín, Colombia. La tercera jugadora femenina será escogida entre las prometedoras Ana María Kleis y Mara Santori. Algo de lo que nos enteramos en la Cena Olímpica, el viernes pasado, es que las facilidades para celebrar el Tenis en Medellín aun no están listas. Así que no podemos quejarnos de las facilidades boricuas para los Juegos Panamericanos en 1979.

Cuando se retiró el campeón de los pesos medianos, Carlos Monzón, hubo una pelea entre Benny Briscoe y Rodrigo Valdés. El colombiano Valdés ganó por puntos el campeonato y el próximo sábado lo defiende frente al argentino Hugo Corro. El apoderado de Corro, el cubano Tito Lactoure tiene mucha confianza en su pupilo, ya que éste es siete años más joven que Valdés y ello podría definir el combate después del séptimo asalto. Valdés cuenta con 32 años de edad y Corro con 25.



José A. Miró Torres

Join us.

We may be able to lower the cost of your new life insurance if you don't smoke cigarettes. Why not give us a call?

González & Ríos Agency
G.P.O. Box 988
San Juan, P.R. 00936
Telephone 763 1905

STATE MUTUAL OF AMERICA

Totaliving Financial Services



METROPOL NO. 3

AVE. F. D. ROOSEVELT NUM. 124
ESQ. FERNANDO I - HATO REY
TELEFONO: 753-9662
Y 751-4022

METROPOL NO. 2

AVE. PONCE DE LEON NUM. 1654
SANTURCE
TELEFONO: 725-9893

METROPOL NO. 1

AVE. PONCE DE LEON NUM. 1661 SANTURCE

EL DUENDE EN NUEVA YORK



Conversando con amigos diplomáticos en la ONU, el DUENDE se ha enterado que RICARDO ALARCON, el "cabezón" embajador de la Cuba comunista ante dicha organización, quien reside en el suntuoso edificio THE RIVER HOUSE en el muy "chic" EAST SIDE será reemplazado por RAUL ROA, hijo, ahora en desgracia... Qué está pasando entre la jerarquía comunista de Cuba?.... No lo sabemos aun, pero trataremos de enterarnos e informarle a nuestros lectores...

Sigue sin aclararse la muerte del fotógrafo y periodista cubano MIGUEL LUIS del Diario La Prensa ocurrida en el predio de los Piñero THE ALAMEDA ROOM... Muchos que están en el inside le han dicho a este DUENDE que MIGUEL LUIS estaba a punto de publicar un artículo sobre negocios de drogas en el Alameda y que fue asesinado para que dicho artículo no viera la luz.

Continúa en Washington, D. C. el Gran Jurado que supuestamente investiga la ejecución de ORLANDO LETELIER, el ex-ministro comunista de Allende, pero la secretaria del Fiscal EUGENE PROPPER, admitió a este DUENDE que ni un solo agente castrista, con quienes funcionaba el finado, ha sido llamado a declarar. Sino que continúan citando a cubanos anticomunistas, además del "chileno-americano" MICHAEL VERNON TOWNLY... Todos recordarán que TITI ALLENDE, la hija del ex-presidente comunista de Chile y esposa de

un alto jefe del G-2 cubano, quien le enviaba a LETELIER su cheque mensual desde Cuba, a través de un banco de Alemania del Este, se "suicidó" de un pistoletazo en Cuba poco después de la ejecución de LETELIER... Esto resulta muy significativo, además de todo porque las mujeres no se matan con una 45... Las mujeres se toman un pomo de pastillas, se cortan las venas, se lanzan de un edificio, o se dan candela... En el caso de la TITI Allende, este DUENDE piensa que ella siendo una profesional se hubiera tomado un pomo de pastillas, pero nunca se hubiera volado la cabeza con una 45... Olvídense amigo lector, que la ALLENDE fue ejecutada por el propio régimen comunista cubano.

El éxito de LA CRONICA en esta área ha hecho historia... Felicidades a nuestra directora GLORIA GIL y su staff... Y a los enemigos y agentes encubiertos, a estos, les deseamos que disfruten las bilis que se están tragando... LA CRONICA IS HERE TO STAY, pésele a quien le pese... El respaldo de las organizaciones revolucionarias, cívicas y patrióticas de las áreas de Nueva York y New Jersey ha sido total... Los revolucionarios, los comerciantes, los miembros de organizaciones fraternales y el pueblo en general todos sin excepción están diciendo ¡PRESENTE!

Este DUENDE se atreve a predecir que antes de 30 días LA CRONICA será el semanario más leído y de mayor circulación en la área... Y eso para una publicación nueva constituye un

"record" sin precedentes en el norte de los Estados Unidos. Esto demuestra que la razón se impone porque tiene el filo de la espada de RICARDO CORAZON DE LEON.

Continúa la bronca entre la fiscalía y el F.B.I. por el uso ilegal de la autoridad por parte de las tres letras... Quienes han recurrido innumerables veces a tácticas "ilegales" y por ende anti-constitucionales, aparte de utilizar como normales tácticas de hostigamiento y amenazas a personas inocentes, especialmente contra familiares de sospechosos, resulta que ahora, los supuestos sostenedores y enforzadores de la ley resultan ser los violadores. Lo bueno que tiene esto es lo malo que se está poniendo!

Muy encomiable la labor del revolucionario nacionalista y periodista JOSE TENREIRO en esta área y fuera del país... Nuestra palma al distinguido patriota TENREIRO.

Continúa la gira por Estados Unidos del GRUPO MONCADA, enviado por FIDEL CASTRO a dar conciertos musicales en este país. La pasada semana actuaron en el bajo Manhattan, actualmente se encuentran en California y volverán a esta metrópoli para fines de mes, como dijera el genial POTOTO... ¡Qué cosa más grande la vida chico!

Los brigadistas de estos lares dan por seguro el triunfo de la candidatura No. 2 que encabeza ECHENIQUE en lo civil e IGNACIO NOVO en lo militar... Las elecciones tendrán efecto el 23 de abril. Conocemos a los candidatos y sabemos que redundará en beneficio de la causa de liberación de Cuba.

El descontento de la juventud de Cuba por la incursión de Fidel al Africa ha tomado proporciones incommensurables. Ayer día 13 de abril hablamos con un joven bodeguero en la 9na. Avenida en Manhattan, quien nos lo confirmó. Este joven regresó de Cuba la pasada semana. Nos informó también que el pueblo desconocía la cantidad de tropas que han sido enviadas al Africa, cifra que pasa de 16,000.

Los heridos que no pueden ser atendidos localmente son trasladados a hospitales de Alemania del Este para que el pueblo no se entere. Los muertos son ubicados en un frigorífico y trasladados a Cuba en grupos de 5 ó 6 a la vez para que el pueblo tampoco se entere de la cantidad de fatalidades que están sufriendo.

Resulta bochornoso e inhumano el que la ciudad de Nueva York se haga cargo de edificios para mantenerlos abandonados completamente, sin agua caliente, ni calefacción, ni servicios sanitarios... Ya que se sabe con quienes se ha estado peor, si con el lindero de LINDSAY, con el mediocre politiquero de BEAME o con la "alcaldesa" KOCH.

Recientemente se celebró en esta ciudad el natalicio del patricio caborrojeño, DR. RAMON E METERIO BETANCES, quien naciera en ese bello pueblo el 8 de abril de 1827... Visionario, antiesclavista, nacionalista y precursor del independentismo antes de que naciera el marxismo-comunismo o el materialismo dialéctico. El DR. BETANCES viene a ser algo así como el JOSE ANTONIO SAGO de la hermana Isla de Cuba.

El polvo de sus huesos debe de retorcerse de ira y asco ante el servilismo de los "MARI" y compañía... Este DUENDE rindió honor al procer caborrojeño primero con el alma, y después asistiendo a varios de los actos conmemorativos que los boricuas de verdad realizaron el pasado fin de semana.

El Instituto de Arte Hispánico contemporáneo patrocinará a partir del 12 de abril en el Auditorio de la Universidad de Nueva York, sita en el 33 Oeste de la Calle 42 en Manhattan, una serie de conciertos con artistas puertorriqueños encabezados por el mezosoprano boricueña PULI TORO, miembro de la NEW YORK CITY OPERA.

El DUENDE se enteró que "entarabillaron" en la ciudad de Miami al triple agente "EL MONO" RICARDO MORALES NAVARRETE, cargado de marihuana y cocaína... El susodicho sujeto además de ser informante del F.B.I. era agente del G-2 de la Cuba Comunista y agente de la DISIP venezolana... En Miami lo "agarró" la local, es por eso que después de tamaño escándalo "sus padrinos" no van a poder resolverle el problema... El DUENDE aspira a que a su celda le hagan una llave de chocolate y la pongan al sol para que no pueda continuar haciendo daño... Nada, que a cada cerdo le llega su "San Martín"... El éxodo cubano se ha liberado, ojalá que sea permanentemente, de un ente repulsivo y dañino al género humano... Ya EL MONO le hizo demasiado daño a la humanidad!... Es mas, diríamos

que ya esa inmundicia vivió demasiado manteniendo tres apartamentos en Caracas, otro en Biscayne 21 en Miami, dos autos del año en Venezuela y un cadillac modelo 1978 comprado "cash" en BRANDMARCH CADILLAC en Miami el pasado mes de julio... Y todo eso cobrándole al F.B.I., a la DISIP y al G-2 CUBANO, MAS SU NEGOCIAZO DE DROGAS en Miami y otras ciudades... Ese mismo "MONO" es el que por más de diez años se ha venido dedicando a entregar cuando ha podido y a difamar cuando no le ha sido posible a los patriotas cubanos que luchan contra la tiranía comunista de Cuba... Ese mismo "MONO" fue el que acusó a través de EL DIARIO EL NACIONAL en Caracas a los hermanos NOVO de haber ejecutado al comunista ORLANDO LETELIER en Washington el 21 de septiembre de 1976, y de haber además realizado los atentados contra BERNARDO LIGHTON en Roma y a ROLANDO MASFERRER y TORRIENTE en Miami... Y todo esto siguiendo órdenes de FIDEL CASTRO, para quien nunca dejó de trabajar desde que el 1959 era el Jefe de Seguridad del Aeropuerto de la Habana... Vamos a ver ahora si FIDEL CASTRO o el F.B.I., o la DISIP le sacan las castañas del fuego, cosa que dudamos porque ninguno de ellos les resuelven a las hienas que utilizan unz que estas "se les queman" como se les ha quemado EL MONO.

Los Circulos más informados de Washington y Nueva York opinan que EL MANISERO "JIMMY" va a ser presidente de un solo término, y ya hasta los demócratas se están acercando a los dirigentes del Partido Republicano... El DUENDE predice que el próximo Presidente de la USA será RONALD REAGAN por largo margen... y apunten la fecha.

Chiste "cubiche" en un "cocktail Party del Jet Set": "Oye, te enteraste de que los eventos deportivos no se van a iniciar con el Himno Nacional Norteamericano?... Contra no!... Y qué van a tocar?... Mi hermano ahora van a tocar EL MANISERO!"

Ya el DUENDE está cansado por hoy, que son la 1:30 a.m. y mañana hay que salir a camellar como todos los días, y a continuar "al duro y sin careta ni mascota"... Y que se saiga el sol por donde salga!... Duélele a quien le duela... Esto va "Pa'Alante compay" porque aquí se sobran faldas y pantalones!



**GUÍA
DEL**

COMPRADOR



RESTAURANT

**CASTILLO
FARNES**



ESPECIALIDAD
COMIDAS CRIOLLAS
Y ESPAÑOLA

Pto. Nuevo, P.R.

Manager, Juan C. Padrón

Tel. 783-5866

MECANICA

TONY MARCOS

GARAGE TEXACO J. VERDE
ENTRADA BOCA Cangrejos

TEL. 726-1682

MECANICA EN GENERAL

* VENTAS Y SERVICIOS

* AIRE ACONDICIONADO

* REFRIGERACION COMERCIAL Y DOMESTICA

* ESTUFAS LAVADORAS Y NEVERAS

* INSTALACIONES ELECTRICAS

CALLE 6 N E 1204

PUERTO NUEVO, P.R. 00920



* Mecánica general
* Transmisiones
Automáticas
* Trabajo garantizado

SERVICIO Y GARANTIA

RES 783-7970 OF 781-4X07

MARIO MORENO

Propietario

CLIMAIRE PUCHO DE LA MAZA

TEL. 782-0512

VENTA, MONTAJE Y SERVICIO
DE AIRE ACONDICIONADO
REFRIGERACION COMERCIAL Y DOMESTICA
ELECTRICIDAD

ESCORIAL 706

EDUARDO DE LA MAZA CAPARRA HTS. P.R. 00922



SEMANARIO GRAFICO
LA CRONICA
NEW YORK
NEW JERSEY
MIDWEST
SOUTHEAST
LOS ANGELES

CENTRO COMERCIAL

FAIR VIEW

PANADERIA

LA FLOR DEL TRIGO

Carr. 845 K.3.3 Tels 761-1565

BIZCOCHOS DE TODO
DE TODAS PARA SU
CLASES FIESTA

Centro Comercial Villamar

Tels.

727-4517 - 727-3860

LA

CASA DE LAS EMPANADAS
ESPAÑOLAS



LA CASA DE LOS PRODUCTOS
Y EMPANADAS ESPAÑOLAS

Licencia Num. 1554

781-0265 / 782-0419

F. D. Roosevelt No. 1245

BISTELANDIA



LA CASA DEL
PAN CON BISTEC
616

AVE. DE DIEGO
PUERTO NUEVO



783-5761

Valle Arriba



LOS MEJORES BISCOCHOS

Y DULCES

ATENCION ESMERALDA

AVE. MONSERRATE C2

VALLE ARriba HEIGHTS 769-8031

DISTRIBUIDORA SOSA, INC.
VENTAS A PLAZOS Y AL POR MAYOR

AVE. CENTRAL 1571
CAPARRA TERRACE

TEL. 781-6730

RIO PIEDRAS, P. R. 00921

OVIEDO CAFE



RESTAURANT-CAFETERIA

Quisqueya 13 - H.R.

TELEF: 764-2052

VARIADOS ESPECIALES
COMIDAS CRIOLLAS Y
ESPAÑOLAS

REPOSTERIA

LA ESMERALDA

Ave. Esmeralda 77 Washington
Frente Shopping Center

Ponce de León

Muñoz Rivera, Guaynabo, P. R.

TEL. 789-5337



Supermercado HYDE PARK

Teléfono: 767-7091

CARNES, VERDURAS Y FRUTAS FRESCAS.

ESPECIALES TODAS LAS SEMANAS.

AVENIDA CENTRAL 258 URB. HYDE PARK, R.P.

LUCERNA BAKERY

BAYAMON SHOPPING CENTER 785-1587

BAYAMON, P. R. 00619

PROPIETARIO: FRANCISCO GRANDA

ABIERTO DE LUNES A JUEVES Y LOS SABADOS DE

7 A.M. a 6 P.M.

BIZCOCHOS DE TODA OCASION

DESDE \$5.00 HASTA \$2.000.00

También tenemos pastelerías en general y especial para buffets, así como
todo tipo de pan - pan en colores - aalletas - palitroques - sponge - rush
- panes de San Francisco, etc.

DOMINGOS DE 9 A.M. a 1 P.M. VIERNES 7 A.M. a 9 P.M.

LA LAGUNA

Barranquitas No. 53 frente al Hotel Condado Hyatt

abierto de Martes a Domingos

de 9:00 P.M. a 5:00 A.M.

TEL. 725-4249

MUSICA CONTINUA CON

ERNESTO GALLARDO

JULITO Y CASAPONS

Supermercado CASA BLANCA



VENTA ESPECIAL

ALTAMIRA - APOLO - BORINQUEN TOWERS - LOS ANGELES

ABIERTO: LUNES A JUEVES DE 8 A 8 PM

VIERNES Y SAB. DE 8 A 9 PM

DOMINGOS DE 8 A 3 PM



TODO para los camiones



ENCERADOS, BATERIAS, FILTROS, ACEITES, GRASAS, EQUIPOS DE LUCES Y REFLECTORES PARA SEÑALES DE SEGURIDAD, FRENOS Y TODO LO QUE SU CAMION NECESITE.

LA CASA DEL CAMIONERO

CARR. MATADERO
PUERTO NUEVO.
TELS. 783-4011
Y 783-5122.



ESPECIALIDAD EN PARTES DE FRENOS TORNEADO
TAMBORES Y DISCOS

Ave. 65 de Infantería, Km. 7 Hm. 6 768-1397
al fondo de la hielera P. O. Box 517
Carolina, Puerto Rico
Almacén y Piezas Telf: 752-3030

FARMACIA AVENIDA

722-3600
723-1367
725-9880

PONCE DE LEON 625 STOP 11, SANTURCE
ESTAMOS ABIERTOS DE 8 a.m. a 10 p.m.

Medicinas a Cuba

GRAN OPORTUNIDAD

SE VENDE RESTAURANT
EXTRAORDINARIA LOCALIZACION
EN EL AREA EXCLUSIVA DE MIRAMAR
Atractivo Precio, Buena Clientela,
Pagos Convenientes
Información Sra. Caty
Teléfonos 722-1606 y 723-3151



PUERTO RICO'S LARGEST
POOL BUILDERS

Paradise Pools of P. R., Inc.

Carret. Río Piedras a Caguas
K 16 R.F.D. No. 3 Box 32-A
Río Piedras P.R.
Llámenos al
789-4184-789-4563



ratael tacoronte FOTO REPORTER



Honramos las páginas sociales de CRONICA con la presente foto de una distinguida familia camagueyana, residente en Puerto Rico desde hace años.

En la misma aparecen el apreciable matrimonio de Isidoro Santelices Baró (Chairman of the Board de Sanyo de Puerto Rico Inc.) y su respetable esposa Bertha

Betancourt Jiménez, con sus hijos: Ingeniero Isidoro Santelices Betancourt y señora Josefina Alvarez y Ernesto Santelices Betancourt (Presidente de Sanyo de Puerto Rico, Inc.) y señora Louise Ruggiero; sus nietos Isidorito III, Ricky y Ecty Santelices Alvarez, y Gary, Eric y Jassen Santelices Ruggiero.

La foto tomada después del almuerzo ofrecido para despedir al Ing. Isidoro Santelices Betancourt, quien acompañado de su esposa e hijos, partió para Arabia Saudita donde ocupará una importante posición relacionada con su profesión en la Compañía ARANCO. Nuestro saludo y éxitos al joven compatriota.



EN CONDADO
Ave. Wilson 1466
725-7220
EN SANTURCE
Severo Quiñonez 524
725-2795

EN RIO PIEDRAS
Jardines Metropolitanos
Shopping Center

Arte Exclusivo

- EL SERVICIO MAS EXCLUSIVO PARA SU ROPA FINA
 - ESPECIALIDAD EN TRAJES DE NOVIA
 - RECOMENDADO POR LOS MEJORES SASTRES Y DISEÑADORES
- Media Siglo Sirviendo a La America Latina.

Por la Libertad
de los Presos
Políticos de Cuba,

MODA 78 EN EL HILTON

14 DISENADORES PRESENTARON

Diseñadores:

Carlota Alfaro
Millie Arango
Carmen Chirino
Olga Dávila
Luis Fuentes
María Remedios Martorell
Osvaldo Morales

Primitivo
Puerto Rico Design Institute
Rosalía Rivera
Rivero
María Scotto
Raúl Urbina

Tiendas:

Clubman
La Munequita
Moda Italiana

Presentación por La Femme Elegante

Jennie Remy
Eddie Miro

Coreografía:

Ita Medina y su Ballet

Coordinadores:

Jennie Remy
Jorge Manrique

Pelados y Maquillaje:

Galería de Belleza John Alexis

Escenografía:

Telemundo, Canal 2

Arte y Diseño:

Sheriff Tom Espasas Advertising

Perfumería:

José Rossy Asencio, Inc.

Maquillaje:

Boutique de Belleza, Inc.
Coryse Salomé Paris

Equipo Deportivo:

Salvador Colom

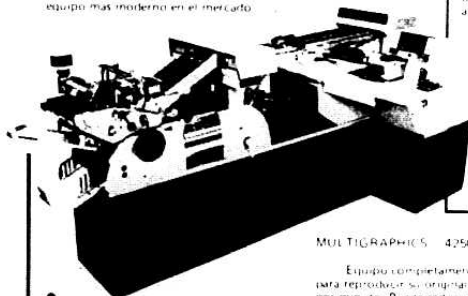


FOTOS HECTOR LEON



express copy

Impresos de alta calidad mientras usted espera. Si usted trae un original que pueda ser copiado directamente, lo haremos mientras usted espera tranquilamente. Cientos en minutos y miles en menos de una hora. Para esto tenemos el equipo más moderno en el mercado.



XEROX 3107

La más moderna copiadora del mercado para hacer copias al instante como un servicio adicional a nuestros patrocinadores. Es ideal para reproducir documentos y como actas de nacimiento, diplomas, cartas, partituras musicales y otros originales difíciles de copiar. Reduce originales a un 65.9 del tamaño con nitidez impropor-

MULTIGRAPHICS 4250 MR

Equipo completamente automatizado con capacidad para reproducir su original a razón de 154 copias por minuto. Puede reducir un 35.9% del tamaño original. Hace trabajos hasta 12" x 18".

No importa cual sea su necesidad de impresos, nosotros somos la mejor respuesta

Express Prints

Ave. Jesús T. Piñero 1205 (Antes Ave. Central)
Caparra Terrace, Puerto Rico 00920
Tels. 781-1804 / 781-1045 / 783-8045 / 783-8134

¡Ahora también en Bayamón!

¡PARA SERVIRLES MEJOR!

Tel. 780-8070

Motoras HONDA



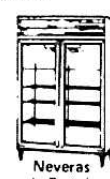
Velloner ROCK-OLA



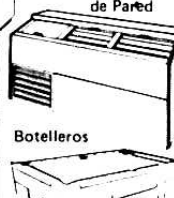
Máquinas de Hielo



Displays



Neveras de Parle



Botelleros



Máquinas de Cigarrillos



Billares

Todo tipo de equipos para Restaurantes, Bares y Cafeterías.



Esteve International Corp.
BAYAMON BRANCH
Carr. Núm. 2, Km. 11, Hm. 2 Frente Merino
Bayamón, P.R. Tel. 780-8070

TABACOS CAMACHO SIEMPRE EL MEJOR

CARLOS H. LOPEZ

REPRESENTANTE Tel 792-1118

Mueblerías

MUEBLES RADIO CENTRO
COMPRE AQUÍ Y AHORRE

AVE. FERNANDEZ JUNCOS

PARADA No. 18

TELF. 725-3554



Enseres Eléctricos
Muebles para Terrozcos
De todo para su Hogar
Compruebe Usted mismo
Nuestro Gran Variedad
Surtido en Muebles de
todos clases y Enseres
Eléctricos.

'CENTRO MUEBLES'

AVE. DE DIEGO 204-208

RIO PIEDRAS, P.R.

TELF. 764-8550

ENVIAMOS MEDICINAS A CUBA
FARMACIA BORINQUEN
TOWERS INC.

BORINQUEN TOWERS
AVE. J. DE ROOSEVELT
AT HEIGHTS, P.R. 00910

TELF. 782-5560

La Muralla China

HIGHWAY No. 2 KM. 11.9
EDIF. HNOS. MELENDEZ
BAYAMON, PUERTO RICO 00619
TEL. 785-6276

Salón privado para reuniones, fiestas particulares, etc

2 salones remodelados con diseño artístico chino
ESPECIALIDAD EN COMIDAS CHINAS



HABLANDO DE
DEPORTES

DEPORTIVAS

¡MAS GRANDE QUE ANTES! DE COSTA A COSTA!
por RADIO CADENA NOTICIOSA

PANAMERICANOS 1979 COMPROMISO DE TODOS

FEDERAL PACKING OF P.R., INC.
Calle Enrique Vázquez s/n.
Zona Industrial El Comandante
P.O. Box 29046 - 65th. Infantería Sta.
Rio Piedras, Puerto Rico 00929



TELF. 769-1414

JAMON AHUMADO 4 x 4

JAMON COCIDO 1 x 1

JAMON BOLO

JAMON MOLIDO

CHULETAS AHUMADAS REGULAR

CHULETAS AHUMADAS CENTER CUT

PERNIL ASADO 4 x 6

JAMON AHUMADO 1 x 5

JAMON COCIDO 4 x 6

JAMON R T E

LA CON

CHORIZOS ESTILO ESPAÑOL

CHORIZOS PARA PIZZAS

Lo Que Pasa en Cuba

Por: J. J. M.

Raúl Roa Kouri, el hijo de su padre, cesanteado como Embajador en el Brasil por su vida burguesa, ahora asesor de Relaciones Exteriores del Vice-Presidente del Consejo de Ministros, fue designado Embajador de Cuba en las Naciones Unidas, sustituyendo a Ricardo Alarcón, quien llegó a ocupar el cargo de decano de la diplomacia cubana... Cuba comunista presidirá la reunión bianual de la "Copapeco", Comisión de Pesca del Atlántico centro occidental, que se efectuará en Panamá del 22 al 26 de Mayo...El verdugo Fidel Castro, con todos sus cargos y títulos, visitó el combinado textil que se construye en la ciudad de Santa Clara. Durante su recorrido, el verdugo dialogó (monologó) con los obreros, demandando como siempre que se esforzaran en el trabajo...Manuel Piñero, (a) "Barbarroja", Jefe del Departamento América, del partido, recibió una delegación de comunistas chilenos de visita en la Habana...Un llamado acto de solidaridad con los negros, chicanos y "fuerzas progresistas", tuvo lugar en la sede del ballet de Cuba comunista, en la Habana. El acto fue presidido por la miliciana bailarina Alicia Alonso, Manuel Montero y Caridad Delgado, con cargos en la burocracia del régimen...A su regreso de Angola, el Presidente del Banco Nacional de Cuba, Raúl León Torres, se entrevistó en Berlín con el vice Presidente del Consejo de Ministros de Alemania Comunista...En el Municipio de Moa, en la provincia de Oriente, se celebró un llamado encuentro de amistad entre constructores cubanos y soviéticos. La actividad estuvo presidida por el segundo jefe de la construcción del partido comunista de la URSS, y Aldo Alvarez, jefe en el mismo cargo de Cuba comunista...Haydée Santamaría, (la compañera de Armando Hart), viajó a la capital de España para la exposición en la antigua capital ex franquista de la exposición de pintura cubana contemporánea. Con la Santamaría, viajaron Marta Arjona, ahora directora del patrimonio nacional y Jorge Luis Prats, pianista...Grupos de mujeres cubanas están siendo obligadas a marchar hacia Angola, integrando lo que llaman contingentes internacio-

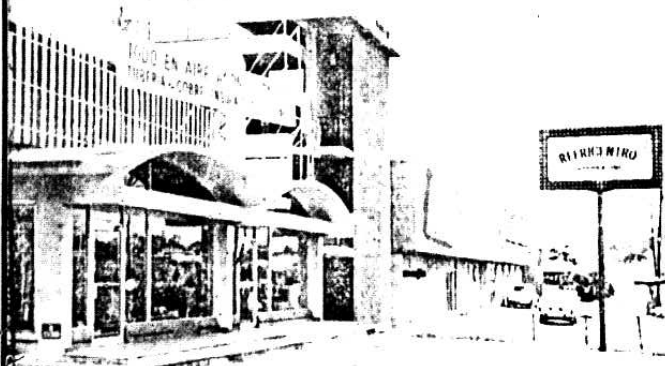
nalistas "Ché Guevara", dirigidos por el cabecilla Alexis Carrasco. Se mencionaron los nombres de Marianela Valdés Marrero, Alina Gutiérrez Alberdi, Maritza Oyarzábal Martínez, y otras hasta el número 675...El verdugo Fidel Castro prometió todo el apoyo a Chpre, según declaró el cabecilla "socialista" greco-chipriota Vasso Lissarides, quien acaba de abandonar Cuba comunista...A cumplir cualquier misión internacionalista, donde sea y como sea, que Fidel o el partido nos asigne", así expresa un papelucho que es leído casa por casa en todas las ciudades de Cuba por los comités de chivatos y delatores...La radio del régimen informó que se había puesto en servicio un circuito telefónico directo Habana-Budapest, capital de Hungría. Ya existe ese mismo tipo de servicio con Moscú, Checoslovaquia, Alemania comunista y Polonia...El verdugo Fidel Castro acusó al Secretario de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, David Owen, de "craso engaño", al advertir que las fuerzas militares cubanas y soviéticas en el África, aumentaron ahora a por lo menos 37 mil hombres. Agregó, que Gran Bretaña fue informada a tiempo de las intenciones de Cuba comunista en África...Con la presencia de Armando Hart y José Ramón Machado Ventura, del buró político del partido, se celebró el 16 aniversario de la fundación de la Unión de Jóvenes Comunistas y el 17 de los llamados pioneros...El mayoral comunista de Pinar del Río, Julio Camacho Aguilera, también se manifestó confiado en que los trabajadores azucareros y el pueblo (esclavos) cumplirán sus deberes en la zafra, pese a las adversas condiciones climatológicas...El Director del Hospital de Dementes de Mazorra, Bernabé Ordaz, fue declarado "héroe nacional del Trabajo", como premio a su labor de obligar a los infortunados enfermos mentales a convertirse en trabajadores esclavos...La radio del régimen dio a conocer que la Unión Soviética y el régimen títere de la Habana, firmaron lo que llamaron el más importante protocolo comercial para un año, en la historia de sus relaciones comerciales...El Ministro de la

Industria Azucarera, Marcos Lage, reconociendo que la actual zafra está alcanzando índices muy bajos, acusó a los trabajadores de ausentismo laboral, y culpó de nuevo a la naturaleza...La radio de la tiranía informó de la llegada a La Habana de una delegación de comunistas chilenos, con Isabel Allende a la cabeza. Isabel procedía de Moscú; visitará la tumba de su hermana "Tati", y seguirá en lo mismo...Durante un congreso celebrado por el partido comunista de la India, el delegado del régimen de la Habana, Julio García Olivera, (el niño loco), declaró que el régimen del verdugo continuará ayudando a otros países africanos pese a lo que llamó "campañas venenosas de la reacción mundial"...María Teresa Malmierca Peoli, (hermana del Canciller) y vice coordinadora de los comités de chivatos y delatores, realizó un recorrido por la Ciudad de Santiago de Cuba, señalando cómo había que mejorar la calidad en las tareas de delación y vigilancia...Bajo la asesoría de Raúl León Torres, Presidente del Banco Nacional de Cuba, el régimen pro soviético de Agostino Neto, dispuso que todos los bancos radicados en Angola pasen a poder del Estado...Una delegación del Partido comunista de Cuba, encabezada por Héctor Rodríguez Llompart, viajó a Caracas para participar de una reunión del Consejo Económico para América Latina, perteneciente a la ONU...El verdugo Fidel Castro, en un editorial difundido por la radio de la Habana dijo que China comunista cada vez más se entrega a las fuerzas de la reacción respecto al papel "internacionalista" que juega Cuba comunista en el África...El escritor del régimen, Alejo Carpentier, recibió de manos del propio Rey Juan Carlos, de España, el premio "Miguel de Cervantes", de la Universidad Alcalá de Henares...José Ramírez Cruz, el cabecilla del régimen flagelo de los campesinos, hizo un recorrido por la nueva cooperativa "Julio Antonio Mella", en San Luis, Pinar del Río. Como de costumbre, exigió nuevos sacrificios de los campesinos.

REFRACENTRO, INC.

"La casa de los Motores Eléctricos"
All Refrigeration and Plumbing Supplies
Manufacturers Representative

¡AHORA TAMBIEN EN CAPARRA!



UNA FACILIDAD MAS PARA SERVIRLE MEJOR.....

AVE. F.D. ROOSEVELT No. 1506
(Al lado del Edificio de La Telefónica)
Tel. 781-7712

ALPHA 66 DELEGACION DE PUERTO RICO POR MIGUEL LLUIS

En enero de este año, Frank Emmick, un comerciante norteamericano volvió a los Estados Unidos después de cumplir 14 años como preso político en Cuba esclava. El señor Emmick, de 63 años de edad, fue acusado en 1963 de ser el jefe de la CIA en Cuba y condenado a 30 años de prisión. Fue libertado luego de una reciente visita de varios legisladores norteamericanos a nuestra patria.

El pasado mes, el señor Emmick pronunció un discurso en Washington, el cual fue dado a la publicidad por la prensa norteamericana. Sobre extractos de este discurso son nuestros comentarios. El señor Emmick fue arrestado en la mañana del 12 de septiembre de 1963 y llevado a las oficinas centrales del temido G-2 en La Habana. Fue acusado de ser el jefe de la CIA en Cuba, siendo interrogado día y noche durante dos semanas, no se le permitió ningún contacto con la Embajada Suiza y finalmente fue informado que sería fusilado.

Varias semanas fue sacado de las oficinas del G-2, encapuchado y maltratado por los guardias comunistas y llevado a un sitio refrigerado obligándolo a quitarse toda la ropa y

dormir en el suelo. los interrogatorios allí fueron constantes. A los cinco meses fue transferido a La Cabaña y mantenido incomunicado. En La Cabaña, según el señor Emmick, había cuatro pabellones con aproximadamente 650 prisioneros políticos obligados a dormir en el suelo sin ventilación. Las condiciones sanitarias eran pésimas. Solo cuatro hoyos en el piso para 650 personas, el agua racionada a dos vasos por día y ocasionalmente un baño sin jabón. No había mattresses, sábanas y muy poco espacio disponible para dormir.

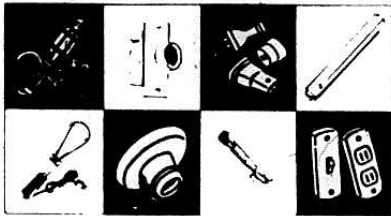
De su celda pudo darse cuenta de los fusilamientos de 159 prisioneros políticos. Fue conducido a "juicio" tres veces, pero fueron suspendidos. Al final, con mucha suerte y sin habérsele probado la acusación, fue condenado a 30 años de prisión en abril 9 de 1964. En septiembre 11 de 1964 fue trasladado a Isla de Pinos (isla del terror) e incorporado a una brigada de trabajo esclavo. El vió a docenas de sus compañeros morir asesinados y golpeados por los guardias comunistas. Cuando rehuzó trabajar fue transferido de nuevo a La Cabaña.

(VEA PAGINA 24)

Si es eléctrico lo tenemos.

PONTE INC.

EFFECTOS ELECTRICOS EN GENERAL



Matienzo Cintrón 164 - Floral Park P.O. 32, Hato Rey, P.R. 00919 Tels. 754-0475 754-0480 754-0485 754-0645

Professional Type Setting

pts

Libros
Brochures
Revistas
Hojas Sueltas
Anuncios de Prensa
Stationery
Annual Reports

ADA PACHECO DE HERNANDEZ
Ave. Jesús T. Pinero 1132 (Bajos)
Puerto Nuevo, San Juan, Puerto Rico 00920 - Tel. 781 1074

J. SAAD NAZER, INC.

Office Supplies
Office Furniture
Office Machine

705 Ponce de León Ave.
Corner to Ponce Street
Hato Rey, Puerto Rico
Stop 36

Tels. 766-9380
765-4017
766-9900
766-9904
766-9328



AÑORANDO A CUBA

SU PROGRAMA RADIAL FAVORITO
AHORA EN SU NUEVO HORARIO
SABADOS 6 P.M. POR WRSJ
RADIO SAN JUAN, 1560 kc. A.M.

"AÑORANDO A CUBA"

EL PROGRAMA DE NOSTALGIA QUE
VALORIZA LAS MEJORES
TRADICIONES DE NUESTRA PATRIA
MUSICA HISTORIA POESIA

AÑORANDO A CUBA

PRODUCE SANTIAGO GARCIA ORTEGA

GENTE DE PUERTO RICO

POR: MARIO MERINO

Los productos de la FEDERAL PACKING OF PUERTO RICO, INC. son de tan magnífica calidad que los están reclamando de Miami y New York. El jamón Serrano es sumamente exquisito, no deje de probarlo.

El trato que ofrece TONY LEAL a todos sus clientes y amigos es el mejor, acompañado de sus felicidades y calidad en MUEBLERIAS RADIOCENTRO de Avenida Fernández Juncos, Pda. 18 y CENTRO MUEBLES en Avenida De Diego 204 y 208 en Río Piedras.

Hacemos público reconocimiento de la árdua labor del popular PECOS BILL y de DANILO REYES en favor de juntar a todos los "santiagueros" y cubanos como miembros del famoso CLUB DE LOS CAMELLOS.

Se comenta el buen gusto de EXCLUSIVITY para él y para

ella. No dejen de visitar esta distinguida tienda y serán muy bien atendidos.

Nuestros lectores están muy animados con los artículos de TOMAS REGALADO. Todo parece indicar que nuestra suerte promete cambiar en nuestra Cuba que sufre. Lean LA CRONICA y estarán bien informados.

CUCO LEON contestó por la vía más rápida un telegrama con términos muy adecuados al Semanario CLARIDAD.

Saludamos con mucho cariño al siempre igual GERONIMO ESTEVE, quien compartía con un grupo selecto de los Hombres de Empresa de Puerto Rico.

La reunión anual de la Colonia cienfueguera en el DORADO DEL MAR quedó preciosa. Esta vez los cienfuegueros lograron el lugar ideal. LA CRONICA felicita de

corazón a todos los miembros de esa distinguida colonia cubana por el éxito logrado.

ROGELIN FUENTES COLLAZO es un preocupado por la causa cubana y según sus propias palabras apoya 100 x 100 al Semanario LA CRONICA por representar la lucha anticastrista y defensora de las instituciones democráticas.

La esposa del querido amigo REYNOLD RODRIGUEZ fué intervenida quirúrgicamente en días pasados. Desde estas páginas le deseamos un pronto restablecimiento a la Sra. ZENaida ARMENTEROS de RODRIGUEZ amantísima esposa de REYNOLD RODRIGUEZ.

También deseamos un pronto restablecimiento a la Sra. MARIA RUIZ, hija del querido amigo MARIO RUIZ quien también sufrió una intervención quirúrgica en días pasados.

Las tarifas de suscripción para LA CRONICA son las siguientes:

\$48.00 anuales
\$24.00 semestrales
\$12.00 trimestrales

Nos enteramos que nuestro amigo y compatriota JIMMY FORREST se encuentra recluido en el Hospital San Jorge, por una operación de la apéndice, la cual fue un éxito. Te deseamos pronta recuperación JIMMY.

PRONTOS
DE
LOS
SERVICIOS
DE
LA
CRONICA

SEMANARIO GRAFICO
La Crónica
EXCLUSIVO ALTA PRESION

LABATUD FLOR ARTE



751-4835
753-0289

753-0288

FOTO EDWIN MATOS (S.I.N.)



Cubanos Frente a Cubanos en Africa

enviado especial de "DIARIO LAS AMERICAS"

El despacho cablegráfico, fechado "en un lugar de Angola", aparece firmado por el distinguido periodista cubano Ariel Remos,

Informa Remos que "un grupo de exiliados cubanos encabezados por Miguel Alvarez, Pedro Encinosa y René García, acaba de celebrar una entrevista con el líder nacionalista y presidente del Frente Nacional de Liberación de Angola (FNLA), Holden Roberto, en la que se dejaron sentadas las bases para posibles compromisos de asistencia recíproca en la lucha por la liberación de Cuba y Angola".

Desde Angola, en el despacho cablegráfico publicado en el colega miamense, los exiliados cubanos adelantaron su propósito de "informar ampliamente a la opinión pública mundial y al exilio en particular, de los horrores que están cometiendo los soviéticos en Angola, en un esfuerzo desesperado por salir de la difícil situación que les ha creado el heroísmo y la convicción de las fuerzas nacionales que le han dicho ¡no! al comunismo y están dispuestas a derrotarlo". Pero al llegar a esta ciudad, pospusieron la conferencia de prensa anunciada para después del 23 del presente mes, fecha señalada para las elecciones de la asociación de combatientes de la Brigada 2506, a la que pertenecen, aunque su viaje no tiene relación alguna con la Brigada.

Los exiliados cubanos Pedro Encinosa, Miguel Alvarez y René García no han querido dar noticias concretas de su convenio con Roberto. Por el momento se han limitado a decir que esperan las elecciones de la Asociación de la Brigada 2506, para comparecer luego en una rueda de prensa y facilitar los detalles compatibles con la reserva natural de sus actividades. Pero es interesante anotar, que los poderosos medios informativos internacionales no hayan dado la merecida importancia a la sensacional información de Ariel Remos, dada con carácter exclusivo por DIARIO LAS AMERICAS, de Miami. La mayoría de las noticias más o menos insidiosas y los comentarios parciales se concentran, casi sin excepción, en Somalia y Eritrea, en el "cuerno de África", y en Rodesia y el África del Sur al otro extremo del continente, en unos casos para expresar la "preocupación" del State Department por los avances comunistas, y en otros para criticar el éxito de cualquiera de las fórmulas de avenencia planeadas fuera de la zona de intrigas soviéticas.

Hasta el presente, ninguno de los muchos analistas que a diario le salen al paso a la

actualidad africana, se ha referido a los planes y gestiones de grupos de exiliados cubanos, que ante la increíble pasividad de las potencias democráticas, han saltado el océano para oponerse a las audacias de Castro como satélite de Moscú. Otros grupos trabajan, también, junto a los pueblos africanos que resisten la infiltración comunista. "Cubanos frente a cubanos en Africa", podría ser el título de un capítulo de la historia del continente negro.

Aunque el convenio entre el grupo de García, Encinosa y Alvarez con Holden Roberto, no es de carácter militar, sino simplemente técnico y profesional, al margen de toda acción bélica, sería natural inferir que en el futuro pudiera ser más estrecho. A poco que se avance con éxito por el camino de la publicidad, se puede llegar a la acción más o menos directa. Pero estas son cuestiones de futuro, como lo es, también, la predicción de Holden Roberto, de que Angola será "el VietNam de soviéticos y comunistas cubanos".

Holden Roberto, presidente del Frente de Liberación de Angola, cuenta cincuenta y tres años, habla cuatro idiomas, despierta increíble entusiasmo en su pueblo, tiene especial carisma, es cristiano y cita con frecuencia a la Biblia, según el reporte de Remos.

Con el periodista cubano recorrió la zona norte del país, absolutamente bajo el control del FLNA, al igual que las dos terceras partes del territorio nacional. Los comunistas, con el apoyo de las tropas enviadas por Fidel Castro y armadas, financiadas, dirigidas y al servicio de la Unión Soviética, sólo han logrado imponer su fuerza en algunos centros de población y sus alrededores.

"La situación actual de Angola —dijo Holden Roberto a Remos— es una amenaza a la paz mundial". "Sabemos que Rusia se está expandiendo y utiliza a Angola como base para atacar a otros países vecinos. Un ejemplo es el de Zaire, cuya invasión fue rechazada, y otro ejemplo es Somalia. En ambos casos las tropas atacantes provinieron desde el primer momento de Angola".

"Usted sabe el procedimiento —añadió Roberto—, los soviéticos y los cubanos se introducen como civiles y técnicos y después resulta que son militares".

Para Roberto, Namibia y Rodesia, por ejemplo, podrían resolver pacíficamente sus problemas, pero los intereses soviéticos se lo impiden, y utilizan a los comunistas cubanos infiltrados como hicieron en Angola valiéndose de Neto.

"Hay que evitar que en Namibia y Rodesia suceda lo mismo que en Angola", precisa Roberto en su reportaje con Remos.

Según el líder angolés, en Africa hay alrededor de cuarenta mil soldados enviados por Castro, de los cuales solamente en Angola han muerto entre cuatro y cinco mil. La aventura le cuesta a la Unión Soviética unos dos millones de dólares diarios.

ESTE Y TODOS
LOS DOMINGOS

PARA USTED
Y SU FAMILIA EN EL
RESTAURANT

Salamanca
DE CAPARRA

ALGUNOS DE
NUESTROS PLATOS

• Salmoreado de Marisco
• Frase de Conejo
• Arroz a la jardinera
• Carne Mechada
• Merluza a la vizcaína
• Galantina Madrilena
• Entrecuado



RESTAURANT
Salamanca
DE CAPARRA

Muret Court No. 1, esquina Marginal Kennedy
al lado de Cafeteros de Puerto Rico
Teléfono 781-8370



LAZARO FERRER Y ROBERTO CORPAS

propietarios
VISAR BAKERY

Ave. Ponce de León
Urb. Vistamar, Ca.

Sucursal
Campo Rico Bakery
Centro Comercial Borinquen
Country Club

TELEFONO 762-9605

REPOSTERIA FINA
TODA CLASE DE SANDWICHES
BIZCOCHOS Y OTRAS DELICIAS
PARA LOS QUE GUSTEN DEL BUEN
COMER.

PAN CALIENTE A TODAS HORAS.

CHINESE - SPANISH FOOD

太平洋

Pacifico

ESPECIALIDAD EN COMIDAS

CHINAS Y CRIOLLAS

CALLE DEL PARQUE No. 413

SANTURCE, PUERTO RICO

TEL. 722-4996

NOTI-PONCEÑAS



Esta vieja foto es del año 1954 y fue tomada en los estudios de Unión Radio, en Infanta y 23 con motivo de la primera audición del programa "Show Dominical". Era el domingo 25 de abril, van a cumplirse 24 años, y en la misma aparecen de izquierda a derecha, José R. Baserva Soler, este redactor y a la derecha Leandro Torres quien después formó parte del Cuarteto Lloréns.

Arrestan a Guillermo Novo

MIAMI, Florida
Dos cubanos exiliados, uno de ellos convicto de conspiración para destruir el consulado cubano en Montreal y el otro buscado por fabricar y almacenar explosivos, han sido detenidos en Miami por una orden federal procedente de New Jersey.

Un tercer individuo, Manuel Menéndez, detenido el viernes, lo ha sido en cargos estatales de uso fraudulento de licencias de conducción, posesión de arma de fuego por un convicto de felonía y posesión de arma de fuego en la comisión de una felonía.

Menéndez fue detenido en un motel de Miami conjuntamente con Guillermo Novo Sampol de 38 años, que era reclamado por violación de una libertad condicional después de su convección por conspiración.

Bill D. Williams, agente encargado de la oficina del FBI en Miami, dice que Sampol fue detenido el 4 de enero de 1974 por violación de las leyes de neutralidad de los Estados Unidos y fue convicto de conspirar para destruir el consulado cubano en Montreal, así como el local de la comisión de comercio cubano y un barco cubano.

El FBI dice que él no compareció a una audiencia en Trenton, New Jersey en junio de 1977 y viajó a Chile y Venezuela sin el conocimiento de su oficina de pruebas.

Alvin Ross Díaz de Miami, fue arrestado por una orden emitida por el juez federal Serena Perretti de New

Jersey, acusándole de fabricar y almacenar explosivos.

La oficina del FBI en Newark dice que una investigación de los actos terroristas en Union City y Elizabeth, descubrió los componentes utilizados en manufacturar explosivos y artefactos incendiarios de un

edificio de Union City. La investigación llevó a solicitar la detención de Díaz.

Entre las actividades que se achacan a Díaz figura la colocación de una bomba en una firma que enviaba paquetes a Cuba; otra bomba colocada en un edificio de oficinas de Elizabeth fue desactivada.



TRAJE INFORMAL
PARA RESERVACIONES
TEL 791-4046

SITUADO AL LADO DEL CLUB
GALLISTICO EN ISLA VERDE



MATINEE BAILABLE TODOS LOS
DOMINGOS DESDE LAS 5 P.M.
RESTAURANT ABIERTO DESDE LAS 5 P.M.
HASTA LAS 5 A.M.,

RESTAURANT TROPICAL (Antiguo Mulgoba) EN LOS B. TOWER



COMIDAS CUBANAS-CRIOLLAS

La atención de este remodelado restaurant está a cargo de JORGE y MIGUELINA MARTINEZ.

Los precios muy razonables y la atención de primera hacen de este Restaurant el preferido de los más exigentes comensales.

JORGE MARTINEZ, reconocido chef especialista en comidas cubanas y criollas es el nuevo propietario del RESTAURANT TROPICAL situado en los céntricos Borinquen Towers, Caparra Heights, y con el teléfono 781-1528.

Brigada 2506

Candidatura #2

PRESIDENTE

Alberto Martínez Echenique
Vice Presidente
Guillermo Traube

SECRETARIO

Armando L. Calderín
Vice Secretario
Rene Corco Llanero

TESORERO

Fidel Fuentes Rosario
Vice Tesorero
Jose González Martí

DIR. RELACIONES EXT.

Enrique Pérez Saavedra
Vice Dir. Rel. Ext.
Juan Blanco Herrera

DIR. PRENSA PROPAGANDA

Pedro Salas Amaro
Vice Dir. y Pro.
Eudocio Rodríguez

DIR. ASIS. SOCIAL

Osvaldo E. Castellanos
Vice Dir. Asis. Soc.
Jose A. Carreño

DIR. DE ORGANIZACION

Gilberto Cascante
Vice Dir. Org.
Domingo R. Carmona

DIR. ASUNTOS MILITARES

Ignacio Novo Sampol
Vice Dir. Asuntos Mil.
Santiago Babun

*Las elecciones son el domingo 23 de abril de 8 a.m. hasta 6 p.m. en el local de la Asociación, situado en el 900 S.W. 11a. calle, Ofic. No 23 - Tel. 324-6353

Miami, Florida
Marzo 1978

HERMANO BRIGADISTA

Dos principios fundamentales, por lo tanto insoslayables, nos compelen en esta ocasión a someternos al veredicto democrático que dará a la Asoc. de Combatientes de Bahía de Cochinos, Brigada 2506 la nueva directiva que conducirá el destino y la proyección de la misma a partir del 23 de abril próximo.

El primero de estos principios es el indeclinable deber que tenemos todos por Cubanos, por Cristianos, y Brigadistas, de continuar luchando por la liberación de la Patria hasta que el Castro-Comunismo haya sido erradicado de nuestro suelo patrio, a parte del compromiso con los hermanos caídos en Girón y en todos los paredones levantados por la tiranía desde su arribo al poder, los miles de presos que pueblan la interminable lista de cárceles y campos de trabajo forzado, así como el resto de los Cubanos que en la Isla desean el cambio de estructura política y social, sin olvidarnos de los combatientes que en cárceles extranjeras sufren prisión por el único delito de amar a la Patria que sufre y espera, estos son

los motivos mas que suficientes, no ya para alimentar un entusiasmo pasajero y temporal que termine con este proceso electoral sino para hacer de nuestras vidas una vivencia permanente en la lucha y no una aventura que termine en el primer contratiempo que nos saiga al paso.

El segundo de dichos principios es el que emana de lo dispuesto por las manos del destino convirtiendo a la Brigada 2506 en el mas alto exponente de la lucha por la libertad de nuestro pueblo en esta segunda epopeya redentora. Hecho que mas que envanecernos, nos colma de responsabilidades.

Hasta aquí, no creemos que hayamos dicho nada nuevo. Este destierro se ha caracterizado por las montañas de papeles, muchos de ellos llenos de hermosos pensamientos escritos precisamente para encubrir los mas deleznable propósitos. Lo importante son los hombres que avalan con sus vidas los papeles escritos. Estos trabajos se continuarán si merecemos, como, esperamos, el respaldo en la urna de nuestros hermanos de armas, porque uno de los errores que se han cometido desde la fundación de la Asociación es dejar trunco el trabajo comenzado por directivas anteriores.

Pero se hace indispensable que los Brigadistas entendamos que los quince años transcurridos desde que salimos de Cuba han sido suficientes para que hayan probado un profundo cambio, no solo en las estructuras que componen el pueblo Cubano dentro de la Isla, y en el destierro, sino en las circunstancias que rodean la causa de Nuestra libertad.

Nuestra candidatura, la numero dos, representa la consecución de una serie de trabajos iniciados hace dos años, que tuvieron su comienzo en el 1er Congreso de la Brigada al cual se convocó para darle un nuevo impulso al ánimo de todos un tanto decaído por la largeza de un exilio sin rumbo y sin orientación, con el Congreso la Brigada no solo se revitalizó en lo interno, sino que logró ocupar nuevamente la posición de líder que por derecho propio le pertenece, y en el ámbito internacional, y en el orden del reconocimiento publico, se haya estando hablando y evaluando su actuación en los últimos 24 meses en la prensa mundial como local, todo esto, gracias a la decisión, el sacrificio y la eficiencia de un grupo de nuestros hermanos que merecen toda nuestra consideración y respeto. Hemos colaborado con ellos estrechamente, cosa que nos llena de satisfacción, se han cometido errores, lo

FOTOS: TACORONTE



confesamos, pero sabemos que nuestros compañeros lo entienden sobradamente. Todo esto se ha demostrado por concesiones del Ministerio de Estado cuando tuvo que declarar que vigilaba a la Brigada y que pasaba al régimen de Castro las informaciones de nuestras actividades, son los hechos los que hablan, son nuestras vidas las que nos defienden. Está en las manos de nuestros hermanos decidir si quieren que sigamos trabajando o si quieren un cambio hacia lo desconocido.

Creemos firmemente en la Brigada, por lo que representa en esperanza para nuestros compatriotas, es el único instrumento de lucha del exilio Cubano que no puede prostituirse, que tiene que expandir siempre pasen los años que pasen y que no puede ensuciar sus alas con la podredumbre. Los intereses particulares y los manejos que están dándole

contextura a este destierro tan desnaturalizado y corrompido.

Plantemos fundamentalmente, que la cabeza visible de la Brigada o sea la directiva que es su representación oficial, tiene que responder a los intereses de la nación Cubana. Que tiene que ser bastión y pureza y estandarte de soberanía nacional. Que no puede estar sometida a intereses bastardos y ajenos a los sagrados de la Patria que espera por el sacrificio de sus mejores hijos. Que nuestra liberación está estrechamente vinculada con el esfuerzo liberador interno hasta que los que estamos en el exterior podamos incorporarnos a ello.

Que es la Juventud Cubana que hoy tiene el fusil Ruso en las manos la que jugará el principal papel en la liberación de Cuba. Que ya no estamos en los tiempos en que podía ser útil hacer incursiones armadas a Cuba para golpear al régimen sin coordinación con el inte-

rior sino que los métodos tienen que estar en perfecta inteligencia con el interior para no contribuir con nuestras derrotas al fortalecimiento del tirano.

En fin, que los hechos armados deban conducirse bajo una estricta e inteligente orientación política.

Los años nos han llevado a madurar políticamente y no queremos hacer una proyección de los trabajos ha desarrollar ya que nuestros compañeros comprenden que la libertad de Cuba y la programación que se lleve depende de los factores políticos internacionales que rodean tanto la causa de Cuba como los demás conflictos que actualmente conturban al mundo y en los cuales indefectiblemente nos vemos envueltos.

El momento es de maniobra y la estrategia es saberse conducir a la altura de las circunstancias. ¡Nosotros lo podemos hacer!

La Crónica

SEMANARIO GRAFICO

AÑO 1 VOL. 3 20 ABRIL, 78

GRAFICAS

SUPLEMENTO ESPECIAL

FOTOS LEO FERNANDEZ III

LA FIGURA DE LA SEMANA ENTREVISTA A CARMEN JUNCO POR AIDITA GARCIA

La mujer puertorriqueña se ha liberado actualmente en tal forma,

que hoy día que hoy día funge en diversos campos, como artísticos, culturales, sociales, etc. Honrando labores de gran capacidad intelectual, enorgullecendo y enriqueciendo el campo cultural de nuestra Isla. La figura de esta semana en el Semanario LA CRÓNICA nos hace el honor de ser la Gerente del Canal 11 en Puerto Rico, la elegante dama Carmen Junco, se ha considerado hasta la fecha ser la primera mujer en latinoamérica, fungiendo la labor de gerencia de un canal de televisión. Entrevistando a esta dama puertorriqueña, nos deja ver "que el querer es poder", siempre y cuando la mujer se proponga, trabajar, estudiar y luchar duramente hasta lograr lo que desea; ella es un ejemplo del honor que nos confiere como mujer puertorriqueña. A esas de sus ocupaciones, cuando llegamos, el fotógrafo Leo Fernandez y yo al Canal 11, en una cita previa con la Gerente Carmen Junco, hubieron cambio de horario para la entrevista ya que dicha gerente, salía en ese momento para al "Instituto de Puerto Rico" para una conferencia de prensa, relacionando con la nueva telenovela que comenzaran a grabar en el Canal 11, con artistas locales. Pero un poco de paciencia, la amabilidad de Carmen Junco, nos hizo esperar hasta que ella regresó de la conferencia mencionada.

Su secretaria, muy amable mientras esperamos nos obsequio con un sabroso cafeito. En nuestra entrevista logramos que la gerente Carmen Junco nos informara, de lo que sucede y de lo que esta sucediendo en el Canal 11, por el cual ella lucha incansablemente por lograr al pueblo puertorriqueño la mejor en programación, en el canal que domina, teniendo mas programas en vivo y locales actualmente. Labor que estima Carmen Junco, por la cooperación de sus compañeros, la confianza que ha depositado en ella el presidente del Canal 11, el Sr. Rafael Perez Perry.

Luego de haber conversado un rato, sobre nuestro pueblo ya que ambas somos de allí, Nos dispusimos a comenzar nuestra entrevista.

Nos informa Carmen: Bueno, mira, yo llevo como gerente general del Canal 11 catorce años, se cumplen en este año, en Julio. Mis funciones son en terminos generales administrar esta planta, supervisar todos los departamentos en todas las areas, al decir departamentos te menciono los basicos, que son la espinadorsal de esta television, tales como: Departamento de programación, de trafico, noticias, tecnicos, el de operaciones tecnicas a nivel de plantas transmisoras y el de finanzas. En fin el Canal 11 gira un poco yo no se, si yo gire alrededor del canal 11, o si el canal 11 gira



alrededor mio. Todavía no he logrado establecerlo. Como tu sabes a mi lado tengo un grupo fabuloso. En el departamento de programación lo dirige Fernando Luis Kasan, en el Departamento técnico el ingeniero Osvaldo Santiago, en el de noticias, el Sr. Neftali Rodríguez, en el de finanzas la Sra. Prieto, en el de promociones, la Sra. Socorro de Jimenez, en nuestras plantas transmisoras, como el Cerro La Marqueta, esta Tani Pizarro, en el Canal 9, el Sr. Luis Felipe Rodríguez, gerente del mismo, pues todos juntos formamos la telecadena Perez Perry, son personas que colaboran conmigo, a lo largo de los años, hemos estructurando lo que es hoy el doble uno dominando. Yo te diría a ti, que mis funciones, las que mas tiempo le dedico fuera logico de las finanzas, que ninguna empresa puede subsistir, que gracias a Dios a nosotros nos va muy bien; pues al que mas tiempo le dedico son las areas de la programación y supervisar personalmente la misma.

Carmen afirma: "Si, totalmente toda la programación del canal 11 nace en mi escritorio, en amplias discusiones con mi personal, yo no creo en el trabajo individual, yo creo en el trabajo colectivo, donde muchas personas como las que a mi me rodean altamente capacitadas, se sienten conmigo, discutimos la programación, la analizamos en todas sus partes, todo el mundo lanza ideas, las analizamos cuidadosamente hasta que el proyecto coge forma, se brega con presupuestos, lanzamos finalmente

después de grabar un piloto de analizarlo y venderlo, pues el programa va al aire. Hoy día, puedo decirte que descanso en el sesenta por ciento de una programación viva. Tu consideras que este es el canal que

mas programación en vivo tiene hoy? Yo te diría que en el momento presente si. Consideras que el Canal 11 es el que mas oportunidad le da al artista puertorriqueño? Bueno no solamente hay una buena oportunidad para el artista puertorriqueño, yo te diría sin lugar a equivocarme, agrega que para nadie se sienta mal en el canal 11 hoy están los mejores artistas del país. Donde se le da vida al talento, imaginate tu, no solamente a actores, cantantes, sino también a músicos. El año pasado pasaron por este canal alrededor de 260 orquestas, a lo largo de toda nuestra programación musical. En cuanto a cantantes se refiere, pues obviamente tenemos los mejores, porque tu sabes, que Dany Rivera, esta contratada por esta planta hace 3 años, esta Sophy, Lisette, tiene un espacio semanal la Sra. Carmita Jimenez, Mirtha Silva, que hace dos o tres especiales al año, Awilda Pedrosa, que es uno de los valores mas jóvenes, mas importantes, Pellin Rodríguez, que es el cantante de todos los tiempos, Jose Miguel Class, el Gallo que es uno de los cantantes mas favoritos de los puertorriqueños, hoy día estamos en planes de bregar con una serie de posibilidades de contratar a Luce-cita Benitez, en fin, si se me olvida alguien que me perdonen, porque tenemos un sinnúmero de cantantes de la nueva ola, que se presentan a diario en nuestras programaciones. En las areas de comedia esta la primera comediante de este país, que es la Sra. Norma Candal, Adrian Garcia, Chago y Rosaura Andreu, Samuel Molina, Lilliam Hurst, Orlando Rodriguez, Adalberto Rodríguez (Machuchall) Awilda Carbia, Jose Mateo, Esther Mari, William Agosto, Yoyo Boing. Hace 7 meses trajimos de Santo Domingo a la primera figura comediante Freddy Beras Geyco, que

vino a hacer pareja con Norma Candal, con el elenco de Jaime Bello, Maite Flores y Raul Carbonell, hijo. Por otro lado precisamente en el día de hoy asistí a una conferencia de prensa en el Instituto de Cultura Puertorriqueña ya que comienza la grabación de una novela en versión de Madeleine Willimsen, la novela es original del famoso escritor puertorriqueño Enrique Laguerre, la novela se titula "Los cinco dedos de la mano" en adaptación de Madeleine, como te dije antes. El elenco es fabuloso, protagonizan Gladys Rodríguez, Daniel Lugo, Angele Meyer, Pedro Juan Figueroa, Esther Sandoval, Mona Martí, Gilda Galán y que me perdonen los que no menciono porque son muchísimos. Esa novela la va a dirigir el primer director de Puerto Rico el Sr. Edmund Rivera Alvarez, la escenografía es de Biaggi, se espera que sea de primer orden. Por otro lado comienza a la vuelta de los próximos 30 días, Venevisión de Puerto Rico empresa asociada con nosotros. Carmen, o un rumor donde dicen que Venevisión no estaba en buenas relaciones con el Canal 11, que tiene de cierto? Nada en lo absoluto, nuestras relaciones son inmejorables. Esa empresa es dirigida en Puerto Rico por la Sra. Margarita Silvestre, representando Venevisión de Puerto Rico. Nuestras relaciones son de primera, de hecho como te dije antes, dentro de 30 días se comenzará la segunda novela con Venevisión con actores puertorriqueños. Es una obra original de Delia Fiallo, que esta escribiéndola en este momento, esperamos que la obra sea de un gran impacto, ya sabes que Delia Fiallo es la escritora mas importante de America Latina, escribio la novela, que nosotros estamos llevando al aire a las 9 de la noche, diriamente titulada "Rafaela", y en estos momentos esta batiendo el record en Venezuela y Puerto Rico y los demás países donde se esta pasando.

Me entere que también tienen un canal en Santo Domingo, que me dices sobre eso? Hace algunos años Don Rafael Perez Perry se dedico a colaborar con unos buenos amigos que tenia en Santo Domingo, conjuntamente cedieron la empresa y surgio en Santo Domingo el canal 11, de teleistema dominicano, planta que hoy día funciona extraordinariamente con una persona que ya tu conoces, bajo su administración, el Sr. Luis Romance, que trabajo mucho tiempo en Nueva York y bajo la dirección técnica del ingeniero Waldo Pons, uno de los mejores ingenieros dominicanos.

Asume alguna responsabilidad en el Canal 11 de Santo Domingo tu Carmen?

Bueno mira, pude haberte comenzado con esto que te voy a decir, y te ruego que al principio lo pongas. De las cosas mas importantes que me pueden haber ocurrido a mi en la vida es que el dueño Rafael Perez Perry deposito en mi su confianza, el es un hombre que cree mucho en la mujer puertorriqueña,

de esto hace 14 años. Mi comienzo pues te dire, que yo estuve estudiando en Estados

cuando regrese de Puerto Rico, hice unos amagos de actriz, tuve mis momentos de locura, de ahí seguí, trabaje con una compañía

de películas en ese entonces conocí al Sr. Perez Perry, hicimos una buena amistad, vio en mi una mujer joven, con capacidades de liderato importantes, como te decía ahorita, simplemente me dió la oportunidad. Dejame aclararte, que no soy la única mujer, en las empresas del Sr. Perez Perry, no soy la única mujer que tiene el liderato, porque no se si conoces a una de las grandes lideres en KBM Radio, que las grandes lideres en KBM Radio, que es Gina Rivera, que lleva 30 años dirigiendo dicha estación. Que es otra de las mujeres puertorriqueñas que el Sr. Rafael Perez Perry dió la oportunidad como a mi, para hacer de dirigente. De hecho cuando entre al canal 11, entre a dirigir el departamento filmico, porque yo tengo un gran conocimiento en esa materia. Porque siendo estudiando trabaje con compañías películas en Estados Unidos Sin jactancia te digo, que creo muy pocas personas en Puerto Rico conocen tanto de ese departamento como lo conozco yo. Luego fui ascendiendo, aprendiendo los demas departamentos hasta llegar a la posición que hoy ocupo. Con eso prueba que Rafael Perez Perry cree firmemente en la mujer puertorriqueña, en funciones dirigentes.

Quieres decir que la mujer puertorriqueña que desea prepararse en cualquier campo puede tener la oportunidad de llegar a hacer ejecutiva?

Nos dice: "Definitivamente, cualquier mujer que se prepare, que tenga el deseo de trabajar, que se dedique, puede ocupar cualquier ocupación ejecutiva, llegando a hacerse gobernadora, senadora, representante, en fin, puede llegar a cualquier clase de ejecución, siempre y cuando se lo proponga. En mi caso, siendo hasta lo que esta a mi alcance, la primera mujer latinoamericana gerente general de un canal, no quiere decir que otra mas tarde o en estos momentos, llegue a ocupar el mismo lugar que yo. Lo que si, es que hay que estudiar, trabajar duro y dedicarse con amor a la profesion. La que quiera hacerlo no le van a presentar obstaculos que no se le presenten a un hombre, porque la situación es la misma. No todos los hombres son ejecutivos, no todos son presidentes, etc. etc. El hombre que lleva la responsabilidad ejecutiva es porque tiene la capacidad y el liderato para hacerlo en las mismas condiciones lo necesita una dama para llegar a ser ejecutiva. Siendo yo un ejemplo de la mujer puertorriqueña, ya que nuestra Isla, esta llena de mujeres ejecutivas, tanto en la política, cultura, en la vida social, como en empresas privadas y hasta en el gobierno federal. Eso

YO
VOTO
PORQUE SE...

PRESIDENTE

**RAUL
VICENS**

CANDIDATURA

NUM.2



**¡LA VICTORIA SERA
NUESTRA!**

CANDIDATURA POR UN CIRCULO CUBANO DE LOS SOCIOS Y PARA LOS SOCIOS



ERASMO NIEVES
Vice-Presidente
Camaguey



CUQUITA LLANES
Coordinadora Social
La Habana



VIRGINIA VELASCO
Matanzas



ANGEL L. MONT
Tesorero
La Habana



VICTOR LOPEZ
Secretario
Abogado
Las Villas



RAUL VICENS
Presidente
Contador
Las Villas



JORGE L. QUADRENY
Ingeniero
La Habana



ROBERTO FUNDORA
Farmacéutico
Las Villas



JOSE BARROSO
Contador
Las Villas



CARLITOS GARCIA
Radiólogo
Pinar del Río



PANCHO SUAREZ
La Habana



HECTOR SALAZAR
La Habana



CISO CAMEJO
Asegurador
Pinar del Río



CIRO TRUJILLO
Pinar del Río



ALFREDO JUELLE
La Habana



ROBERTO RODRIGUEZ
La Habana



ENRIQUE GARCIA
Arquitecto
Camaguey

PARTICIPA Y VOTA JUNTO CON TU ESPOSA

La Crónica



FOTO LEO FERNANDEZ III

demuestra que nuestra liberación ha tomado un giro intelectual en nuestra cultura puertorriqueña. Todo depende de que se lo propongan y lo luchen estudiando y sobre todo trabajando. Que me cuenten que me cuentas del Noticiero del 11, también te ocupas de eso?

Sí, como no. Verás, hace tres años Pérez Perry y yo estábamos bregando con la problemática que presentaba la noticia en Puerto Rico. Honestamente, cuando nos reunimos, no dijimos que íbamos a hacer el mejor noticiero de Puerto Rico. Indudablemente, reclutamos al mejor personal, comenzando por el Sr. Neftali Rodríguez, que tiene una experiencia de muchos años, junto a el grandes figuras en primer instancia, entro Carmen Jovet, Hiram Collazo, Silvia Gomez, Luis Francisco Ojeda. Nos sentamos, creamos un formato revolucionario, porque si tu miras un noticiero de televisión tu quieres ver noticias graficas. Quieres ver la persona que dice la noticia, como el suceso donde ocurrio la noticia, porque para ver solamente una persona hablando, prefieres leer el periodico. Es un grupo eficiente, extraordinariamente capacitado. Gracias a Dios, hace tres años es el mejor noticiero de Puerto Rico. Hemos ganado varios premios, que por tres años consecutivos es la entidad mas seria de Pue de Puerto Rico. La "Overseas Press Club" nos ha conferido el premio por tres años seguidos. Unido a eso hemos recibido los tres Agueybana de Oro que dirige el Sr. Osvaldo Aguero. Es incontable enumerar la cantidad de premios que hemos recibido a lo largo y lo ancho de todo Puerto Rico. Es importante mencionar que el Sr. Neftali Rodríguez le otorgaron un premio por el reportaje que hizo en la cárcel "La Princesa" Este año Silvia Gomez fue premiada por su labor en el reportaje que hizo de excelencia "Violacion, Delito contra la mujer". Fuimos los primeros que lanzamos a la mujer puertorriqueña en el periodismo en la calle. Como sabes Silvia Gomez es muy respetada en nuestro pais, como lo fue la muy conocida Carmen Jovet. Por otro lado acabamos de lanzar a Frieda Stubbe. Fijate que los demas canales han lanzado mujeres en la noticia, creo que esta muy bien hecho.

Quiero preguntarte, cuando suspenden un programa en que se basan ustedes?

En Puerto Rico hay dos empresas que son "Kaplain" y "Business Research Institute", ellos hacen tres o cuatro encuestas al año, a la que yo estoy suscrita, se hace una vez al mes, por esas encuestas nosotros podemos evaluar las audiencias que tienen los programas.

Como hacen ellos?

Lo hacen a traves de los hogares, responde y prosigue, utilizando

sistemas altamente capacitados, por otro lado el desarrollo de un programa se proyecta, se planifica, se realiza, se promueve, se espera alrededor de 13 a 26 semanas para que el publico lo vea. Inclusive antes de cancelar un programa se le hacen muchísimos cambios, para tratar de mejorarlo, pero acuerdate que este es un programa de television a base de comerciales y si no tiene un margen de audiencia razonable, pues logicamente ese programa no se puede vender, no se logran auspiciadores, como ocurre en todas las televisiones del mundo. Pues hay que suspenderlo muy a pesar nuestro. La realidad es que la television es altamente costosa producirla. Obviamente si no produce dinero, pues hay que cancelarlo. Al publico puertorriqueño hay que llevarle lo mejor, recuerda que hay otros canales aparte de nosotros, hay que darle al publico lo que ellos quieren.

Para concluir esta entrevista, deseo preguntarte, qué ha pasado con los programas infantiles?

Hemos ido poco a poco arrandamos con las novelas, luego fuimos con una programación viva, para darle vida al Canal 11, y oportunidad a los artistas locales, recuerda que hay otros canales vamos a bregar con los niños. Algo importante, el éxito que esta teniendo el programa del mediodía, es el primer espectáculo del mediodía, por lo tanto no se pueden atacar todos los frentes a la vez. Si algo a mí me preocupa mucho es la programación infantil, estoy bregando creo que dentro de 60 días, en el horario de 4 y treinta de la tarde a 6, tendremos un bloque de programación infantil, donde yo personalmente he querido supervisarlo todo. Porque antes de hacer un programa de niños, si no colabora a nuestra infancia como debe ser, prefiero no hacerlo. Creo que es la mas delicada y todo medio de television debe de cuidarla mucho. Te recuerdo antes de que se me olvide ya que hablamos de especiales, desde hace 7 años que regreño nuestra gordita de oro, Mirta Silva, vino al canal 11, prendio sin lugar a dudas, se metio de lleno en el pueblo, que ya dicho sea de paso no esta tan gordita, comenzo con programas semanales y ahora hace dos o tres especiales al año. Yo la admiro y la respeto por su integridad y es muy querida tanto por nosotros como por el publico que siempre espera con mucho agrado sus especiales.

Quiero agradecerte a ti y al Semanario LA CRONICA por esta entrevista y estaré al tanto de todo lo que ocurra en esta la casa de ustedes.

He aqui el ejemplo maravilloso de una de nuestras damas puertorriqueñas en la lucha, de un Puerto Rico mejor artisticamente y cultural, honor que nos hace la Gerente General del Canal 11, Carmen Junco.



FOTO EDWIN MATOS (S.I.N.)

San Juan de Noche - Por Leo Fernández III

En Puerto Rico se ha pegado la "Fiebre" de los "Homenajes". Fulanito de tal es homenajeado por el Restaurant de zutanito, o el Night Club de Benganito rinde un merecido "Homenaje" a el otro fulanito. Bueno, en fin, aqui se homenajea todo. Sin embargo esta propaganda fatula de "Homenajes" no trae sino desconfianza y incredulidad por parte de la gente hacia los homenajeados. Ahora vamos al grano. Los homenajes "Fatulos" le están quitando el Merito a los verdaderos.

Este pasado Domingo un buen amigo actor Orville Miller se emprendió la tarea de organizar un Homenaje para recolectar fondos al insigne compositor Don Pedro Flores. La actividad se llevó a cabo en la Sala de Convenciones del Condado comenzando aproximadamente a las cinco de la tarde hasta horas de la noche. Estamos de acuerdo con Orville

de que no hay que esperar que alguien se muera para entonces homenajearle. En el caso específico de el homenaje de Don Pedro muchos buenos artistas ofrecieron desinteresadamente su arte para esta noble causa. No vamos a entrar en detalles sobre esto ya que la mayoría de ellos han pedido que por asuntos de modestia y para que se vea la mejor intención ni siquiera se les mencione. Es una pena y cabe decirlo así, que varias estaciones de televisión utilizando excusas baratas o simplemente diciendo NO, se negaron a pasar los "spots" comerciales de servicio público que hacían alusión al Merecido Homenaje. Estas mismas emisoras se hicieron de Billetes verdes promocionando los artistas que interpretaban las canciones de Don Pedro. De todas maneras hacemos constar esta actitud y tras bastidores recuerden estas personas que existen individuos como Orville quienes siempre les llevará en su mente.



El San Juan Star exhibió en el Coliseo Roberto Clemente durante el pasado fin de semana las numerosas publicaciones que la empresa imprime. Entre los diferentes semanarios que lo muestra la gráfica tomada por Tacoronte se destaca nuestra publicación el Semanario LA CRONICA que viene cumpliendo una necesidad en la labor de la prensa puertorriqueña. Lissette May., San Juan Star y Cucho Viera del Canal 7 posan para el lente.

EXCLUSIVO PARA LA CRONICA
DE PACHANGA POR EL CONDADO

DEL
CUERPO DE REDACCION DE
LA CRONICA



Leo

Las calles del Condado volvieron a tener su "Saturday Night Fever" este sábado pasado, cuando miles de personas, la mayoría residentes en la Isla inundaron los diferentes establecimientos y centros de diversión bailables.

En un recorrido por dichos lugares este redactor pudo percatarse de que a pesar de que la temporada turística está bajando, el turismo local anda aumentando considerablemente en esta área turística, que es el Condado. EL MESON DE CARLOS llenó su local a capacidad. LEONARDO'S tenía personas hasta haciendo cola para poder entrar. El CAPTAIN'S TABLE con su combinación de SALSA Y HUSTLE registró un gran número de asistentes que atraídos por la novedad y el ambiente familiar bailaron y saltaron hasta más no poder. A propósito con mu-

cho "cache", velas y botellas de champagne celebramos junto a Luis (quien nos atendió) el cumpleaños de Francesco Franco II, redactor del Servicio que representamos, muy bien acompañado por cierto Francesco se puso las botas bailando el "TANGO HUSTLE" y con este redactor nos botamos

nos haciendo imitaciones de John Travolta y otros personajes del Mundo del Disco. Los muchachos de CAPTAIN'S TABLE ofrecen una combinación de amistad y compañerismo que arranca aplausos.

Siguiendo nuestro recorrido, nos llegamos hasta el Restaurant México Lindo, donde el buen amigo Daniel Velázquez nos obsequió con un par de enchiladas que nos hicieron chuparnos los dedos. Robert Turell, redactor especial del S.I.N. fue la atracción de la noche

bailando una mezcla de Merengue, Soul, Mambo y Hustle, que dejó a los turistas norteamericanos presentes con la boca abierta.

Luego como viajeros, o mejor dicho "pachangueros" incansables seguimos de "rollo" hasta LA GOLETA, en la a

la calle Barranquitas del Condado, donde al ritmo de

un nostálgico bolero de los Malakais entonamos canciones tan románticas que casi nos hechan del lugar. Gracias a los amigos de La Goleta por "soportarnos". Pueden ustedes amigos lectores imaginarse la ocasión cuatro periodistas jóvenes, latinos y alegres como nosotros reunidos celebrando el cumpleaños de uno de ellos y además el hecho de que el agraciado estuvo alejado del grupo por unas semanas. Pero que se preparen los residentes del Con-

dado pues este sábado próximo vamos arrollando con la

mo vamos arrollando con la misma ruta pero esta vez celebrando en grande el primer aniversario delp

mer aniversario del programa Piloto del Servicio Internacional de Noticias (DIVISION LATINA), comenzaremos la "Pachanga" Francesco Franco, Omar Corvalán, Robert Turell y este redactor a las 10 de la noche en la Discoteca Captain's Table, así que los que se quieran unir con nosotros en la celebración los esperamos allí. Seguiremos informando.

La Crónica

783-5761



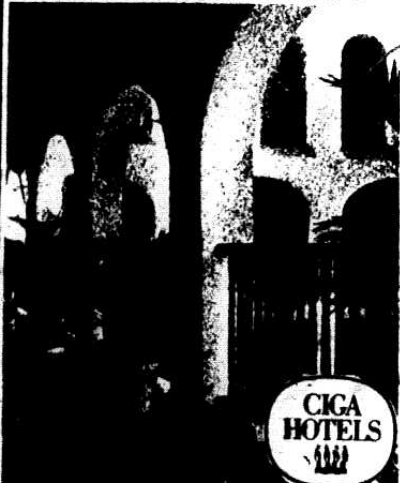
**CAPTAIN'S TABLE
DISCO DECK**

1019 Ashford Ave.
Condado, P. R. 00907

Tel. 722-3607

JULER INC

HOTEL CONVENTO



**CIGA
HOTELS**

**EL HOTEL EUROPEO
EN EL VIEJO SAN JUAN**

¡EL CONVENTO OLE!

El espectáculo del Flamenco en El Convento es uno de los puntos sobresalientes de una visita al Viejo San Juan. Canciones apasionadas, guitarras frenéticas, palmeteo y zapateo crean una tarde excitante que Ud. no olvidará muy pronto. Todas las noches excepto los lunes en el Ponce de Leon Supper Club, en donde Ud. disfrutará tales especialidades como Paella Valenciana y Filet Mignon Rossini. Se recomienda hacer reservaciones.

ALREDEDOR DEL VIEJO SAN JUAN

Un paseo desde El Convento le llevará a Ud. a través el corazón de la Ciudad Vieja de San Juan, el sitio original amurallado que resale a los primeros colonizadores españoles. Hoy día, edificios coloniales restaurados con cariño y con balcones elegantemente adornados se levantan orgullosamente a lo largo de callecitas empedradas. Acerca del hotel hay una de las dos alamedas que quedan, como también el convento de los Dominicanos empezado en el 1523, ahora dedicado a galerías y eventos culturales, la sorprendente Iglesia de San José y el Museo Pablo Casals con su gabinete de conciertos grabados por la televisión. El Viejo San Juan es famoso también por sus excelentes restaurantes y por las muchas tiendas de regalos, galerías de arte y boutiques.

El Grand Hotel El Convento le ofrece un buffet especial para celebrar la Semana de las Secretarías el Miércoles 26, Jueves 27 y Viernes 28 de Abril de 1978. El precio por persona será de \$15.00 incluyendo lo siguiente:

Espectáculo de flamenco de Antonio Santaella
Virgilio Blanco y su Orquesta
Buffet Internacional, (Servido de 12:00 M a 3:00 P.M.)
Copa de Sangría
Servicio de Estacionamiento
Impuestos y propinas

El Buffet Internacional es el que sigue:

PLATOS FRIOS

Cocktail de Frutas Frescas
Ensalada de Tuna
Ensalada Mixta
Ensalada de Repollo
Ensalada de Papas
Jamón, Mortadella, Salami
Surtido de quesos (del País, Suizos y Americanos)

PLATOS CALIENTES

Lasagna
Pepper Steak
Red Snapper
Pernil de Cerdo
Arroz con Gandules



¡Pueblo Cubano del Exilio! ¡BRIGADISTAS!

Ernesto A. Lluesma



La lucha por la libertad de Cuba ha costado mucha sangre y costará aun más hasta que se haya lavado toda la vergüenza e ignominia con la que han esclavizado a nuestro pueblo y nos arrebataron la patria y con ella nuestro honor de cubanos.

Nuestro honor es la patria misma, y como despatriados solo nos queda un solo camino: RECONQUISTARLA... y con la Patria liberada, reconquistar ese honor de cubanos merecedores del regreso.

Por esa reconquista de la Patria han muerto miles de cubanos que no pueden ser olvidados mientras quede un cubano con vergüenza y nobleza.

Mi voz no es acusadora, ni lleva en su tónica recar alguno solo que al rendir homenaje a nuestros muertos se deje escuchar como un himno de fe, de justicia y de verdad.

¡Cada cual con su conciencia, si la tiene o no! ¡Cada cual con lo que siembre o su no revuelto!

¡Este proceso no perdona a quienes no proceden bien! ¡Este proceso solo acepta la fuerza edificante y redentora de un gran ideal!

Pidámosle al Supremo Hacedor por el eterno descanso de nuestros hermanos muertos, y a nosotros las fuerzas para seguir la lucha hasta ver a Cuba libre, sin prisa que nos haga cometer más errores pero sin cuartel al enemigo y sin darnos

a nosotros ningún descanso.

¡Pensemos también que esos hombres no murieron para ver al cabo de 17 años un Pueblo Cubano desunido en este exilio! ¡Que esos hombres no dieron sus vidas para ver la cobardía servil de quienes se arrastran en este exilio para lucrar del dolor de nuestro pueblo! ¡Que esas vidas no se ofrendaron por la libertad de Cuba para ver a los hijos de aquella tierra viviendo hoy, odiados, envidiados y perseguidos, a lo largo y ancho de nuestra América, por el mero hecho de ser cubanos! ¡Y yo digo que ser cubano con honor es timbre de gloria, es el más preciado de los tesoros, que no hay otro en este mundo que lo iguale! ¡Ser cubano con decoro es ser hidalgo y ser heredero directo de aquellos hombres heroicos que nos legaron una Patria y una historia como pccas!

Elevemos en esta fecha trágica nuestras plegarias sinceras y fervientes por la memoria de nuestros hermanos caídos en aras de la Patria, y junto a ellos nuestros votos solemnes de seguir luchando por el regreso y la reconquista de la Patria.

Entonces tendremos otros 17 de abril en el futuro, en que a pesar del dolor que nos cause recordar nuestros muertos, podremos sentirnos orgullosos y satisfechos en saber que ellos no ofrendaron sus vidas inútilmente.



¡Hermanos Brigadistas! ¡Hoy, 17 años más tarde, como aquel nuevo o en las entrañas del 17 de abril de 1961, mantenga- Africa misma! ¡Con la sangre de Girón se escribira la Historia de la emancipación y resurrección gloriosa de nuestra ¡madra patria!

¡Brigadistas! ¡La guerra es la única solución, no hay otra alternativa!

Fotos:
TACORONTE



Hoy, 17 de abril, se cumplen 17 años de la conjura vil y cobarde de nuestros aliados, la que dejó trunca -- con ribetes infames de traición -- la misión emancipadora de nuestra Brigada de Asalto 2506.

1500 hombres fuimos abandonados a nuestra suerte y con nosotros, el pueblo cubano herido de muerte, viendo como se malograban sus esperanzas de libertad. Y con esas esperanzas arrebatadas miserablemente, la de poder volver a un régimen de derecho, en un clima constitucional y con fraternidad entre todos los cubanos.

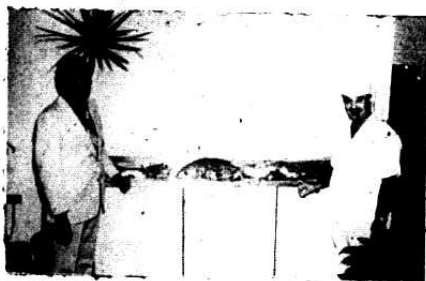
Aunque sublimes motivaciones hicieron crecer el espíritu y arder el coraje de los hombres en cada acción, cada minuto de aquellas trágicas, funestas y patéticas 72 horas de combate cruento y heroico...

Os hablo en esta fecha de dolorosa recordación en nombre de lo único que me hizo francamente desafiante a todos los opositores a que yo les hablara en la casa de Dios. ¡Dios que es también mi Dios e iglesia que es también mi iglesia!

¡Vengo a hablarlos, a cada cubano aquí presente en nombre de nuestros muertos! De aquellos super-hombres cuyas acciones resplandecerán siempre con fulgor de estrellas en el firmamento de la Patria.

En nombre de aquellos centauros que murieron en Girón, de aquellos que murieron frente al paredón de fusilamiento dando vivas a CUBA LIBRE y a CRISTO REY! Os hablo también en nombre de aquellos que han muerto en las cárceles de Cuba. Todos tratando de cumplir con el deber inmarcesible y sublime de romper las cadenas de la tiranía roja, que aún esclaviza brutalmente la Patria cubana por la cual dieron sus vidas.

OASIS RESTAURANT



ROGELIO -YIYO PEREZ

COMIDAS CUBANAS

MARISCOS, STEAKS,

VARIADOS ESPECIALES

DIARIOS

PIDA A NUESTRO FAMOSO CHEFF

ROGELIO SUS ESPECIALIDADES :

PAELLA A LA VALENCIANA

ARROZ CON MARISCOS

ARROZ CON POLLO A LA CHORRERA

AV. ASHFORD 1043, CONDADO, AL LADO HOTEL

LE PETIT AMPLIO PARKING GRATIS

ABIERTO 7 DIAS DE 11 A.M. A 2 A.M. TEL. 724-2005

Operación Keelhaul

Por Luis V. Manrara

Hemos sido informados por personas que nos merecen entero crédito, pero cuyo nombre no estamos autorizados a revelar, que entre las condiciones impuestas por Fidel Castro para llegar a un entendimiento con Washington está —asómbrense los Exiliados Cubanos— ¡la repatriación obligatoria de todos los Exiliados! Confesemos que no le dimos importancia. Nos pareció tan fantástico, tan imposible, que, de momento, no lo podíamos creer.

Sin embargo, leyendo el último boletín quincenal de America's Future, nos ha recordado que, al terminarse la Segunda Guerra Mundial, se realizó la "Operación Keelhaul", nombre-clave de una de las más crueles, increíbles y vergonzosas acciones que jamás se hayan cometido. America's Future comenta el recién publicado libro "Shameful Affair —Operation Keelhaul" ("Asunto Vergonzoso— Operación Keelhaul") escrito por el profesor Julius Epstein. (Puede adquirirse a través de America's Future, 542 Main Street, New Rochelle, N. Y. 10801. Costo \$8.95).

Por 20 años el profesor Epstein estuvo estudiando, investigando y coleccionando la espeluznante información para documentar su denuncia en forma que fuera incontrovertible. Cuando en 1954, investigando otro asunto, tropezó accidentalmente con "Operation Keelhaul" en los archivos del Army's Historical Records, en Alexandria, Virginia, le participaron, al pedirle, que esa información estaba "clasificada", es decir, que era secreta. Pero el profesor Epstein quedó tan impresionado que no cejó en su empeño de averiguar toda la verdad sobre "Operation Keelhaul", y, 20 años después, la da a conocer en todos sus espeluznantes detalles.

Operation Keelhaul consistió en la infame acción de repatriar por la fuerza, es decir, en contra de la voluntad de los repatriados, unos DOS MILLONES de súbditos de la Unión Soviética, que se encontraban al terminarse la II Guerra Mundial bajo la jurisdicción de Inglaterra y de los Estados Unidos de Norte América. Entre los repatriados en contra de su voluntad había prisioneros de guerra, personas que habían quedado sin hogar al ser invadidos sus pueblos por los ejércitos Rusos, o por los Alemanes, y —¡vuelvan a asombrarse los lectores!— casi un millón de militantes Rusos, Ucrainianos, Cosacos, etc., anti-comunistas que, bajo el mando del General Ruso Vlasov, combatieron contra los Rojos de Moscú bajo el "Ejército de Liberación Ruso", reclutado principalmente entre prisioneros de guerra de los Alemanes, con la aprobación de altos oficiales del ejército Germano.

El Profesor Epstein comenta en su libro que el General Vlasov estaba convencido de que, irremediablemente, los Aliados Occidentales romperían su alianza con Moscú, y planeaba rendir su Ejército de Liberación a las fuerzas Aliadas, librándose así de la venganza de Stalin, y dispuesto a unir su millón de hombres a las fuerzas de los Aliados para combatir a los Rojos. El General Vlasov y su Estado Mayor, comenta Epstein, no contaron con la ceguera política de los Aliados Occidentales y su casi cobarde deseo de no disgustar a Stalin, con la vana esperanza de lograr su completa cooperación en la post-guerra.

Nosotros recordamos casi en todo con el

Profesor Epstein sobre la Operación Keelhaul, pues teníamos la misma información por otros varios conductos. En lo que discrepamos es en el motivo, o la causa, que produjo el infame "Keelhaul". Afirma Epstein que fue "ceguera política". No podemos aceptar esa tesis pues, matemáticamente, es imposible estar "equivocado" tantas veces cometiendo siempre el mismo error.

Volviendo a la trágica Operation Keelhaul. Al conocer los desgraciados súbditos Soviéticos que serían repatriados, no obstante su firme oposición y el hecho comprobado de que eran enemigos del régimen Rojo de Moscú, como lo demostraba el hecho de que habían tomado las armas contra el comunismo, se produjo una ola de suicidios y, en muchos casos, el cabeza de familia mató a toda la familia antes de suicidarse, para evitar que fueran entregados a sus mortales enemigos, atados de pies y manos. Pero Stalin exigía la repatriación y los serviles Aliados estaban decididos a complacerlo, aún incurriendo en la mayor ignominia.

El libro del Profesor Epstein informa que el General Vlasov fue decapitado y su cabeza exhibida en la Plaza Roja de Moscú. Muchos fueron asesinados y el resto condenados a trabajo forzoso en campos de concentración hasta que la muerte, misericordiosamente, los liberó, pero no antes de años de sufrimiento e ignominia.

Cuando recordamos "Operation Keelhaul" se nos heló la sangre en las venas. Súbitamente la noticia, ofrecida a título de rumor, pero de la mejor buena fe, se tornó posible. Tenemos antecedentes históricos, comprobados, verídicos, de la repatriación forzosa de millones de infelices, mujeres, niños y hombres anti-comunistas a sus feroces enemigos.

Queremos pensar, y elevamos preces al cielo porque así sea, que este informe que nos ha llegado no sea cierto; que una tragedia como la "Operation Keelhaul" no puede repetirse; que esto es una pesadilla, más horrible que la visión del Inferno del Dante.

Sin embargo, nuestra conciencia nos obliga a darlo a conocer al Exilio y a todo el que nos lea. Es una responsabilidad demasiado grande callarlo, asumiendo, arbitrariamente, que no es cierto. Si no hubiera ocurrido antes no le hubiéramos dado importancia. No obstante el hecho de que nosotros conocíamos la Operación Keelhaul, que sabíamos que esa infame traición había ocurrido, no la relacionamos, de momento, con la noticia que nos llegaba en forma laconica, fría y tajante como un puñal: "Castro exige la repatriación forzosa de todos los Exiliados". El artículo de America's Future nos ha sacudido y alertado.

Son muchos los motivos patrióticos, religiosos, morales, humanos, de justicia, dignidad y decoro, de respeto a nuestros muertos, para oponernos a un acercamiento con el régimen comunista, tiránico, criminal y oprobioso, que encabeza Fidel Castro. Pero la simple mención de una posible "Operación Keelhaul Cubano", por remota que sea, aunque no fuera cierta, es motivo suficiente para oponernos con todas nuestras fuerzas a cualquier arreglo, entendimiento, acuerdo, 'detente' —no importa el nombre— aún a riesgo de nuestra vida.

TEL 783-1313



Centro DISCO DIST.

DISCOS, CARTRIDGES, CASSETTES, REELS, AGUJAS

AVE. F.D. ROOSEVELT 1237
PUERTO NUEVO, P. R.

RIGOBERTO FAJARDO

G.P.O. BOX 1789
SAN JUAN, P.R. 00936



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
UNIVERSAL
Water Filter

F. D. Roosevelt 1106 Puerto Nuevo, Puerto Rico 00920
781-5155 y 781-5005

RECUERDE ¡USTED TIENE CREDITO CON NOSOTROS!

"BIDET UNIVERSAL"

SE INSTALAN EN LA TAPA DEL SANITARIO CON GARANTIA POR 2 AÑOS Y FACIL DE PAGAR.

Medicinas a CUBA VIA ESPAÑA

REXACH Farmacia

NO IMPORTA DONDE USTED RESIDA. comuníquese con nosotros y espónganos su caso en la seguridad de que se lo resolveremos a plena satisfacción. Y no olvide que el costo total de gastos por cada paquete es solamente \$550 más el valor de las medicinas. Estamos a sus gratas órdenes.

- | | |
|-------------------------|---------------------|
| VITAMINAS | Antihemorróides |
| Antibióticos | Colagogos |
| Antidiarréicos | Digestivos |
| Productos para Diabetes | Productos |
| Enfermedades Cardíacas | Ofálmicos |
| Enfermos del corazón | Antiasmáticos |
| Tranquilizantes | Hipotensores |
| Espejuelos graduados | Balsámicos |
| Equipo para operados | Antiparasitarios |
| | Vasodilatadores |
| | Material ortopédico |
| | Anticácidos |
| | Antirreumáticos |
| | Etc. Etc. Etc. |

GASTOS DE ENVÍO \$5.50 - SU FAMILIA TIENE QUE PAGAR NADA EN CUBA. LLAMENOS AL TEL: 722-1590 - 724-3722 VISITENOS EN AVE. P. DE LEÓN No. 1502 PDA. 22, SANTURCE, P.R. 00909



SUPERMERCADO DOÑA INES
AVE. PRINCIPAL Y BOUNDARY, STA. ROSA, BAY
TELEF: 287-3561
PROPIETARIO: CECILIO HERRERA



MILAGROS MARTINEZ UNISEX

Y su propietaria Maria Milagros Martinez, ganadora de varios premios internacionales, como siempre diseñando un recorte nuevo para usted. Ahora con las lineas del 1978.

ESPECIALES

Válidos de lunes a miércoles con este anuncio hasta Mayo 14

PERMANENTE (en pelo corto)	Reg. \$30.00	ESPECIAL \$20.00
PEDICURE	Reg. \$10.00	ESPECIAL \$ 7.00
ALISADO (pelo corto)	Reg. \$20.00	ESPECIAL \$15.00
RECORTE Y BLOWER	Reg. \$19.00	ESPECIAL \$15.00

Con tres amigas suyas obtendrá un arreglo gratis. Haga su cita.



¡ADEMAS!

A todo cliente que nos visite le obsequiaremos un boleto de participación en el sorteo de este magnifico DATSUN B-210 que se regalará al que posea el boleto cuyo número coincida con el primer premio del Sorteo de la Lotería de Mayo 24 del 1978.

RIO PIEDRAS 765-0691	FIRST FEDERAL SANTURCE 723-1114	AVE. BORINQUEN Bo. Obispo 727-1685
-------------------------	---------------------------------------	--

Orlando Bosch explica a "Zeta" sus relaciones con Pinochet

Enjuiciado por la voladura de un avión del gobierno cubano y en camino de un nuevo juicio por vilipendio al Presidente Pérez, Orlando Bosch ha escrito a Rafael Poleo, desde la cárcel, protestando por un "Péndulo" publicado en "Zeta", en el cual Poleo habla de "la derecha pro-pinochetista de Orlando Bosch".

Caracas, Agosto 8 de 1977

Sr. Rafael Poleo
Revista "Zeta"
Caracas, Venezuela

Mi estimado y admirado Poleo:

Con gran sorpresa para mí y en su espacio editorial de la popular y veraz revista "Zeta", me hubo de señalar como un hombre de derecha al estilo "Pinochetista". Por ser su persona un hombre de espíritu elevado, es que tengo que concluir que fué víctima de alguien interesado en confundir y denostarme. Me luce que las terminologías de izquierda y derecha ya resultan obsoletas a estas alturas en que los pueblos luchan convulsiva y voraginosa, mente en sus legítimas e incesantes aspiraciones que tan lejos están de estos perniciosos extremismos. Los dos los hemos sufrido los cubanos. Los dos los he combatido sin tregua ni descanso. Bien sabemos por tanto que con distintas filosofías, han sido regímenes de crímenes, de torturas, y prisiones y donde se cierran todas las válvulas de la libertad. Donde ocurre la desgracia que no podemos cargar a un obrero engañado que se recluta como comunista porque patrones derechistas explotadores le pagan un salario miserable. Una por tanto es la engendrante de la otra, y viceversa.

Con filosofía propia de "centro-pendular" sobre la que espero pronto concluir un libro, soy un democrata convencido y probado en muy diversas y difíciles ocasiones, sin que ello quiera decir y dadas nuestras infortunadas circunstancias y crueldad del enemigo en el caso cubano, no me haya abrazado a cualquier alternativa y estrategia honrosa en la lucha a que nos pretenden arrinconar la confusión, la bastardía y la traición continental frente a un pueblo que ya no tiene dolores que sufrir, y en cuya acción y sacrificios, habrá cometido muchos errores, menos el de la deshonra ni el de haberme arrodillado.

En 1974 y después de haber concluido el primer acuerdo con el gobierno de Carlos A. Pérez (cuyas de mi vida han estado motivadas en pruebas pongo a su disposición cuando así lo estimare oportuno) y de venganza o resentimientos, que al que nosotros dimos caballerosos como en el caso de Venezuela, cumplimiento, me vi obligado a dudar y lamentamos nosotros más carenar en la Rep. de Chile. Allí que nadie, por el amor, la gratitud y subsistí durante todo el 1975. Mis

relaciones, mis contactos y compromisos en esa república hermana fueron exclusivamente con los compañeros revolucionarios de "Patria y Libertad". No conocí a nadie de la junta militar que allí gobierna. Más sin embargo, con la sinceridad y veracidad que nos caracteriza, le confieso que en vano hice innumerables esfuerzos para lograr la ayuda y comprensión del gobierno chileno para la causa cubana. Por razón de principios, nunca he simpatizado con regímenes militares aunque entiendo que en muchas circunstancias los mismos son consecuencias de peligrosas encrucijadas a que son arrastrados los pueblos por los lacayos y serviles del imperialismo moscovita. No obstante sus razones temporales, le mentamos que muchos de estos regímenes militares, pretenden perpetuarse en el poder, olvidándose que el derecho a gobernar es sólo patrimonio de los pueblos.

A un pueblo como el cubano, que ya no tiene horrores que mostrar, que los que le han ofrecido la mano ha sido con un puñal en la manga, no se le puede condicionar ni criticar la selección o alternativa del amigo y de la ayuda en caso de estar en juego su libertad y su destino, especialmente cuando todos (con alguna rara excepción, como la de Don Rómulo Betancourt) los supuestos ligeros y gobernantes democráticos de América, marchan en macabra legión entreguista con pancartas de tolerancia y complicidad manifiesta frente al tirano de Cuba. Del apóstol Martí que Ud. tanto admira hemos aprendido que es un puntilloso y frágil, no es un hombre de acción, aquel que desprecia la ayuda de una mano impura para el logro de una gran obra.

Se señala también en Zeta, que fueron un poco inoportunos mis acusaciones contra el presidente Carlos A. Pérez. Sepa Ud. mi querido Poleo, que ninguna de las acciones de mi vida han estado motivadas en pruebas pongo a su disposición cuando así lo estimare oportuno) y de venganza o resentimientos, que al que nosotros dimos caballerosos como en el caso de Venezuela, cumplimiento, me vi obligado a dudar y lamentamos nosotros más carenar en la Rep. de Chile. Allí que nadie, por el amor, la gratitud y subsistí durante todo el 1975. Mis

todos los niveles por casi dos décadas. Martí también nos enseñó que ver un crimen y guardar silencio en su nombre, es hacerse cómplice del mismo. Más cuando ese crimen Poleo es contra la tierra ensangrentada y sañada con tantos muertos y regada por las lágrimas de tantas madres heroicas. Ya no se trata mi querido hermano de sofismas, de criterios, de interpretaciones, de circunstancias, de fidelidad o como se quiera interpretar. Para nosotros se trata de obligar y exigir que se respete a Cuba y salve la su lento exterminio, o muerte por falta con el escudo de la razón y la fuerza. Que no se nos ayude sino se quiere, nosotros no mendamos ayuda de nadie, pero eso sí, que se nos respete y se nos deje solos y no se continúe usando nuestra infortunada patria para mercaderes menesteres de los bribones y malandrines de América.

Estoy convencido que Ud. me comprenderá, porque escribo a un hombre que lleva en sí el resorte misterioso de un ideal, templado y probado para grandes empresas y acciones con el penacho de un firme temperamento y sacramental doctrina. Por mi parte, en nuestros ruegos y enaltecedor peregrinar, quiero que sepa que sólo a los Pobres de América y a nuestro infortunado pueblo le otorgamos el derecho a juzgar nuestra conducta y proceder.

Mi persona, mi conducta y mis actos, ségalos tomando a su voluntad. Ello me enaltece, pues estoy seguro que Ud. se cansará de todo menos de comprender y defender las buenas y justas causas y de ser hombre honrado.

Con un cubanísimo abrazo, reciba la admiración y respeto de quien es su seguro servidor y amigo

Orlando Bosch

Cárcel "Modelo" de Caracas, Venezuela.

ULTIMA HORA

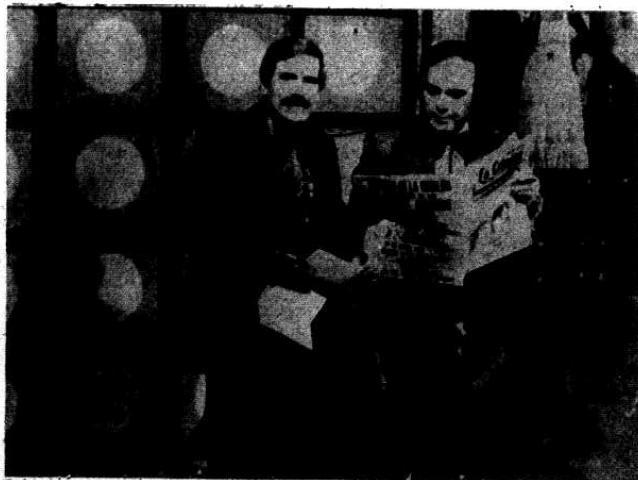
Orlando Bosch está haciendo circular una nota en la cual ratifica lo fundamental de las declaraciones que entregó a "The Daily Journal" el 4 de julio pasado. En esas declaraciones Bosch imputó al Presidente Pérez más que deslealtad a la causa anti-fidelista. Fue debido a ello que el Presidente Pérez solicitó a la Fiscalía abrir nuevo juicio contra Bosch.



ENTREGAN PARTITURA HIMNO OCTAVOS JUEGOS PANAMERICANOS

Entregan partitura musical del Himno de los Octavos Juegos Panamericanos al Honorable Gobernador Don Carlos Romero Barceló. La letra y música fué creada por Puchi Balseiro nieta del Rey del Vals Rafael Balseiro Dávila e hija del notable compositor Juan Ramón Balseiro. Puchi es la tercera generación de esta familia de músicos puertorriqueños.

FOTOS POR HECTOR LEON



(FOTO EDMIN MATOS (S.I.N.))

CANTON

2434 CALLE LOIZA,
PUNTA LAS MARIAS
SANTURCE P. R.

726-7345

NUESTRA COMIDA
ESTRICTAMENTE CANTONESA

Jan's
European
Specialties

Sun 9 AM To 1 AM
Thur 9 AM To 1 AM
Fri 9 AM To 3 AM
Sat 9 AM To 3 AM

Prime Sirloin

Roast Beef

Meat Loaf

Virginia Ham

Kosher Style

Pastrami

Corned Beef

Catering

81 LOIZA STREET - ISLA VERDE

TEL. 727-6230

and
**GOURMET
FOODS**

DELICATESSEN

Beef Wellington

Chicken Cordon Bleu

Chicken a la Jan's

Seafoods Specialties

**¡Sus bumpers chocados
valen dinero!**

BUMPERS *Royal*

ESTIMADOS
GRATIS

¡Catorce años brindando calidad y servicio!

• Unicos enderezando
bumpers en frio con prensa
hidráulica especial.

• ¡Reconstruides!

• Unicos niquelando piezas
en aluminio y calamina para
motors, yates y autos.

• ¡Garantizados!

783-0133



LA ESTRELLA ORIENTAL

781-9235

Ave. F.D. Roosevelt 1217
Puerto Nuevo, P.R.

GRATIS INVITACION GRATIS

LE INVITAMOS CORDIALMENTE A UD. PROBAR NUESTRO
FAMOSO ARROZ FRITO DURANTE ESTA SEMANA POR EL
MOTIVO DE INAGURACIÓN

LA ESTRELLA ORIENTAL

Ave. F.D. Roosevelt 1217
Puerto Nuevo, P.R.

PRESENTANDO ESTA INVITACION
ES ABSOLUTAMENTE GRATIS UN ARROZ FRITO

COMIDAS CUBANAS Y CRIOLLAS

UNION SOVIETICA

Las viudas de los derechos humanos

La conferencia de Belgrado sobre seguridad europea ha interrumpido sus trabajos durante estas fiestas tras haberse realizado algunos progresos en el controvertido tema de los derechos humanos. Los Estados Unidos y otros países de Europa occidental bloquearon una tentativa del bloque soviético para fijar un límite al debate sobre los derechos humanos. Pero en Rusia, sin embargo, algunos destacados disidentes no han visto mejorar su situación. Fred Coleman transmitió esta información sobre las familias de tres activistas que permanecieron encarcelados la mayor parte del año 1977.

LDA Milgrom no ha visto a su hijo, el matemático Anatoly Shcharansky desde el pasado mes de marzo, cuando fue encarcelado por sus actividades en pro de los derechos humanos y se le dijo que podía ser acusado de traición lo que podía suponer su condena a la pena capital. Irina Orlov no ha sabido una palabra de su marido Yuri, que es físico, desde que fue detenido hace diez meses acusado de calumniar el sistema soviético. Arina Ginzburg continúa preocupada por la suerte de su marido Aleksandr, un editor que fue encarcelado en el mes de febrero de 1977 por supuestas actividades antisoviéticas. El enclenque Ginzburg contrajo la tuberculosis durante una anterior permanencia en un campo de trabajos forzados y su es-

posa teme que este segundo periodo encarcelado pueda equivaler para él a una condena a muerte. Cada mes recorre los 170 kilómetros que separan Moscú de la prisión de Kaluzh para entregar un paquete con alimentos. Su hijo, de 17 años, indico que ha obtenido ella para saber que su marido sigue con vida.

Conforme a la legislación soviética, los detenidos pueden permanecer incomunicados y sin la asistencia de un abogado durante nueve meses reservados a la investigación. La legislación aprobó un decreto especial por el que se prolongaba durante seis meses más la cautividad previa al juicio de Shcharansky, de 29 años de edad, pero Ginzburg, de 41, y Orlov, de 53, siguen rete-

nidos sin que se haya recurrido siquiera a semejantes formulismos. El resultado es una agonía de soledad e incertidumbre para ellos y sus familias. Y para las tres mujeres que aguardan en sus casas, unos funcionarios arbitrarios y de infima categoría saben encontrar docenas de caminos para hacerles la vida aun mas incomoda.

En sus tentativas por proporcionar a los suyos las comodidades mas sumarias, la señora Milgrom y las dos esposas han de pugnar en un verdadero laberinto de reglas contradictorias. A Shcharansky se le permite recibir ropas pero no libros.

a Ginzburg se le han autorizado los libros pero ha sido preciso que pasaran diez meses para que su mujer pudiera enviarle una muda

CONTINUA PROXIMA SEMANA ...

Frigorifico

Los Amigos, Inc.

FRUTAS - VEGETALES
HUEVOS - CARNES MARISCOS

NO FUIMOS LOS PRIMEROS EN LLEGAR
AL MERCADO, PERO SOMOS
LOS PRIMEROS EN PRECIOS, CALIDAD Y
SERVICIO

Calle 15 N.O. Carr. Matadero,
Puerto Nuevo, P. R.
Apt. 11279, Caparra Heights Sta.
Puerto Rico, 00922

TELS 782-0850
782-0992
782-1537

LA DISCOTECA QUE ESTA DE MODA

JULER INC.



CAPTAIN'S TABLE
DISCO DECK

1019 Ashford Ave.
Condado, P. R. 00907

(VEA PAGINA 54)



Servicio de Comidas a Domicilio
782-8537 — 783-8086
Vea nuestra gran
Variedad de Menú

Llame hoy mismo a
nuestros teléfonos. Dis-
frute de nuestros sabo-
res y variados menús,
elaborados por manos
expertas a precios
modicos. Sirviendo
todo el Area Metropoli-
tana.

Precios en envase
desechable

	5 Dias	6 Dias
Para 1	\$15.00	\$18.00
Para 2	\$23.50	\$28.00
Para 3	\$32.50	\$39.00
Para 4	\$40.00	\$48.00

Llevamos
10 años
!Abriendo el Apetito!

Aceptamos
Tarjetas
de Crédito

Ejemplo de uno de nuestros 6 menús

LUNES

Bistec Encebollado	Hachuelas Pintas
Pisto Macho	Soup de Pescado
Corned Beef	Coultail de Frutas
Arroz Corto con Chorizo	Remolacha con Huevos
Arroz Largo Blanco	Miel en Mazorca

MARTES

Tasajo	Hachuelas Rojas
Fricas de Pollo	Hab. Blancas
Pescado Empanado	Ensalada de Veg
Arroz Corto Blanco	Papas Fritas
Arroz Largo Blanco	Peas

MIERCOLES

Chuletas Empanadas	Hachuelas Negras
Macarrones con Jamon	Hachuelas Rosadas
Bacalao a la Viciana	Batatas Sancochadas
Arroz Gussado	Lut Green Beans
Arroz Blanco Largo	Melocoton

JUEVES

Meat Loaf	Garbanzos Gussado
Pollo Empanado	Soup de Res
Carne Gussada	Papas con Miel
Arroz Corto Blanco	French Style Beans
Arroz con Jamon	Papas Majadas

VIERNES

Carne Mechada	Hachuelas Pintas
Pescado Frito	Lechuga
Tortilla de Chorizo	Lechuga y Tomate
Arroz Largo Blanco	Ensalada de Zana
Arroz Corto Blanco	Pinta de Slices

MOBIL A SUS ORDENES



MOBIL CUPEY CAR WASH
Carretera de Cupey Núm. 176 K-1 H-0
Al Lado de los Almacenes Sears
Tel. 767-5211 - 767-4167

ESPECIAL
EN SOLO 20 MINUTOS

Le cambiamos aceite a su carro
Le cambiamos el Filtro de Aceite
Se lo engrasamos completo
Chequeamos su carro por debajo y le damos
un Lavado de Lujo en el Car-Wash por sólo
\$9.95

ESPECIAL
\$9.95
REGULAR
\$13.45

CONTAMOS TAMBIEN CON:

Alineamiento de tren delantero en Maquinas Electrónicas
Mecánica de Tren delantero, Frenos, Moflors
Aire Acondicionado
Lavado de Motor
Gomas, Baterías, y toda clase de Servicio para su carro

SERVIRLE ES NUESTRO LEMA

DAVILA AUTO
TIENE... EL CARRO QUE TE CONVIENE!

APROVECHATE Y
MONTATE CON
NUESTRAS OFERTAS
DE ULTIMA HORA

• Ave. 65 de Infantería, Km. 1.9, Río Piedras; 767-5032, 751-6090 • Ave. Kennedy Km. 3.2; 781-3405
• Ave. Roosevelt 1029, Pto. Nuevo; 781-1660 • Calle Carlos F. Chardón (Bolivia) No. 7, Hato Rey;
764 6780, 763-4038 • Ave. Barbosa esq. Mayaguez; 764-1323 • Calle Gautier Benítez final esq. Marcurio,
entrando al Verde, Caguas; 744-6991 • Marginal Km. 10.6, Centro Industrial, Carolina; 768-2020



CHUNG KING Restaurant

CON EXQUISITOS PLATOS
DE COMIDA CHINA
ESPECIALIDADES EN
SWEET AND SOUR
Y EL MAS FAMOSO ARROZ CHINO
AVE ROOSEVELT
BORINQUEN TOWERS
SHOPP CENTER
TEL 782 6320
SALON para actividad y sociales
SALON PARA ACTIVIDAD Y SOCIALES

重慶

EL BISTEC
EL REY
DEL PAN CON BISTEC
Ave. Muñoz Rivera 873
Río Piedras, P.R.
Telf. 765-8039
Cerca de Sears
Hato Rey

PITUSA

BAYAMON
Hiram Gonzalez 6
("EL CANTÓN")

780-9311

TIENDAS POR DEPARTAMENTO: PERFUMES
COSMETICOS - ENSERES ELECTRICOS
JUGUETES - REGALOS - MISCELANEAS.

RIO PIEDRAS

De Diego 9

763-0425

CAFETERIA LOS ANGELES

BAR - RESTAURANT

(al lado del Supermercado Casablanca)
Ave. Baldorioty esq. De la Rosa
Urb. Los Angeles - Tel. 791-0895

EN SU NUEVA ETAPA LES OFRECE
ESPECIALES DIARIOS CON SU
MAGNIFICA COCINA ESPAÑOLA A LOS
MAS ATRACTIVOS PRECIOS.

ADEMAS
NUESTRO FAMOSO CALDO GALLEGO

SEMANARIO GRAFICO
La Crónica
DISTRIBUIDOR: EL MUNDO DE LA LECTURA

PUERTO RICO
NEW YORK
NEW JERSEY
CHICAGO
LOS ANGELES

Buenos Jueves

Por José Luis Massé



"Mientras las tropas cubanas reciben titulares de primera página, por mantener en el poder al régimen represivo de Etiopia en Africa, el mundo parece no prestar atención al propio sistema represivo de Cuba.

Los Estados Unidos continúan su coqueteo para normalizar las relaciones con Cuba, aunque "siempre y cuando Cuba termine sus aventuras en el extranjero."

Los Estados Unidos sin embargo deben de recapacitar y poner también como condición para este mejoramiento la situación interna de Cuba.

Miles y miles de presos políticos no deben ser olvidados, sólo por el hecho de que no están a la vista.

Y no es solamente los Estados Unidos los que deben de estar preocupados, tal y como somos recordados por uno de los camaradas del presidente Carter, Hubert Matos, quien

no quiso ser comunista y que por esa razón lleva en la cárcel desde hace 20 años en cargos y acusaciones inventadas.

"Ninguna arbitrariedad ni vileza de Castro me sorprende ya", dice Matos en una carta escrita y que fue publicada por el Times de Londres, yo estoy tan acostumbrado a sufrir los matraques y vejaciones en estas tortuosas celdas, que representan una gran ofensa a la raza humana y que se llaman las cárceles de Castro", pero hay algo que no puedo comprender, continúa diciendo Matos, porque esto no es denunciado y gritado día a día en las calles de Caracas, en las Universidades de México, en los pulpitos de las iglesias en Escocia, en la televisión francesa, en la prensa del Canadá y en Naciones Unidas... nosotros nos preguntamos "lo mismo que Matos, ¿por qué, por qué no es denunciado?"

Estas líneas, como nuestras, corresponden al prestigioso periódico "The Christian Science Monitor", para vergüenza de la llamada prensa grande de los Estados Unidos. Es algo más que un rayo de luz para los que viven y mueren en las brutales prisiones del verdugo Fidel Castro, "capaz de cualquier arbitrariedad o vileza", y de paso es un reto en plena cara a tanto desalmado moral en el exilio, a los alegres cumbancheros de la calle 8, o los que consumen interminables galeras en los periódicos en la ridícula crónica social. ¿A la pregunta de Hubert Matos? Si apenas lo defendemos nosotros los exiliados, a los que nos debe doler en carne propia, ¿qué esperar de los demás?



Conver a la en p.

"Para las
las
edades

Los pasos más complicados del mundo no conducen a nada si no tiene en sus manos la mano de alguien!

En Arthur Murray, le enseñaremos pasos complicados y también pasos sencillos para que usted pueda expresarse bailando con alguien! Aprenda desde el nuevo Hustle hasta el tango bolero sabiendo que se está poniendo al día. La gente ha vuelto a bailar junta... y le encanta!

Su primera lección es gratis
Lláme al 724-5353

**Arthur
Murray**
FRANCHISED DANCE SCHOOLS

Convertimos a la gente
en parejas
Directores: Sr. y Sra. Conrad
Ave. Ponce de León 804
Suite 201, Miramar.

Salvatore's

Restaurant

LA STRADA
Cocktail Lounge



VICTORIA

SU VOZ Y SU PIANO



MANOLO FERNANDEZ

EL CABALLERO
DEL TANGO

COMIDAS FRANCESA E ITALIANAS



Jewelry

EDIFICIO M y M
AVE. RAMON B. LOPEZ ESQ. A.
LEALTAD, SABANA LLANA
RIO PIEDRAS, P. R. 00923

TELF: 765-0310
765-0634

Slacks



**Kasatta
BAKERY**
McLEARY 1000 AVE. A SANTA CECILIA, SANTO DOMINGO, P.R. TEL. 724-8410

PANADERIA Y REPOSTERIA FINA / LUNCH Y LIQUOR STORE



TE REGALA:

Dos de estos fabulosos regalos con tu oferta

1. ALBUM DE BODA (12 fotos 8x10 a colores).
2. TUXEDO DEL NOYO (R) (10 colores a escoger).
3. BELLO AÑO PARA EL NOYO.
4. DOS BELLAS CANASTAS NATURALES.
5. TU TRAJE DE NOVIA (U).

Vino y Canasta - \$
Puerto Alegre - \$
Puerto Capas - \$
1 Cuchillo para el bueche - \$
2 Copas de Plata para Brindis - \$
4 Copas Cristal decoradas - \$
2 Candelabros para mesa de Brindis - \$
1 Rodapié para mesa del Brindis - \$
1 Besamanos de Arco Decorado - \$
1 Adornito para la Iglesia - \$
1 Lega para la Novia - \$
100 Invitaciones impresas - \$
100 Copas impresas - \$
100 Servilletas - \$
100 Faltines - \$

100 Agitadores - \$
100 Vasos de papel - \$
100 Platos para Bueche - \$
100 Tenedores plásticos - \$
10 Souvenirs decorados - \$
10 Adornitos de mesas - \$
10 Letras para la mesa de la Novia - \$
2 Adornos para carro nupcial - \$
1 Rama de Novia Flores Mar - \$
1 Puchero de Bonas Flores Mar - \$
2 Corapiés - \$
1 Botoneros - \$
1 Canasta para la Novia - \$
1 Bolsa de pelotas - \$

TODO POR TAN SOLO **\$399.00**

Únicamente con el recorte de este anuncio.

TUXEDOS desde \$15.00 Rentados

TRAJES DE NOVIA desde \$50.00

VISITENOS EN:

1. Ponce de León 1080 (Stop 15-1/2) Sant. 723-4038
2. Calle Parque 409 (Stop 23) Santurce 723-0813
3. Ponce de León 1003, Río Piedras 708-2815

PEPE FRAGA

CARROS NUEVOS Y USADOS

DE TODAS MARCAS

CALLE CHARDON

(ANTES BOLIVIA)

FRENTE A LAS OFICINAS

FEDERALES

COURTESY MOTORS CORP.

753-0075 - 753-0530



**REST. LOS NEYOYORKINOS
AUSENTES (NYA)
ESPECIALIDAD EN CARNES
Y MARISCOS**

F. D. ROOSEVELT 1243 783-3595

José Duconge - Propietario PUERTO NUEVO

supermercado
Conchita

AVENIDA BARBOSA, ESQ/MAYAGUEZ
FRENTE ESCUELA MIGUEL SUCHI

FERNANDO MONTILLA NO. 400
FRENTE HOSPITAL DEL MAESTRO

CENTRO COMERCIAL VILLA PRADES
VILLA PRADES, RIO PIEDRAS

CENTRO COMERCIAL NO. 1
VILLA FONTANA, CAROLINA



759-8595

TAURUS Steak House & COCKTAIL LOUNGE

EN PONCE DE LEON 304
EL EDIFICIO CONTINUO A FOMENTO,
ALTOS DEL PIZZA HUT,
FRENTE AL BANCO DE PONCE,
EN HATO REY.



TODOS LOS DIAS DE LA SEMANA
DE 12:00 DEL MEDIODIA A 1:00 DE LA MAÑANA

ESPECIALIDAD
COMIDAS CHINAS Y
CROOLLAS
ORDENES PARA LLEVAR

781-1818 / 783-8695

CARRETERA NO. 2
CM 7-5 JUAN DOMINGO
BAYAMON P.R.

AMPLIO PARKING
GRATIS

Cambios Ley Tránsito Traerían Nuevo Método Renovar Marbete

Entre las propuestas enmiendas a la Ley de Tránsito (Ley 141) está una que enmienda la Sección 5-102 para requerir que "los conductores conocidos como tortugas deban moverse hacia la derecha de la carretera para que otros vehículos puedan rebasarlos con seguridad", según dijo ayer el Secretario de Transportación y Obras Públicas, Elmer Olivieri Cintrón.

En testimonio ayer ante la Cámara de Representantes, sometió sus comentarios, sobre el Proyecto de Ley 521, que sustituiría la actual Ley de Tránsito.

Una de las enmiendas de mayor impacto, según Olivieri, es que la mayoría de violaciones de ley señaladas se convierten en faltas administrativas.

En otro aspecto, se cambian las disposiciones relacionadas con motonetas y bicicletas. Explicó Olivieri que el Departamento de Transportación favorece el que se haga una distinción entre motonetas, bicicletas con motor y pequeñas motocicletas, y lo que se clasifican como "autociclos" o sea, motocicletas de alta potencia capaces de alcanzar gran velocidad.

Para los autociclos se recomienda que se requiera una licencia de conducir especial, mientras que para los vehículos más pequeños, se podría seguir conduciendo como actualmente se permite, con la licencia regular de conducir.

La propuesta ley también incluye una definición para "casa arrastre" y otra para "casa rodante". La primera es incapaz de moverse por sí misma, teniendo que ser arrastrada por un vehículo con motor. La "casa rodante" cubre los llamados "vans" y "cam-

pers", donde un vehículo con su propio motor ha sido transformado para ser usado como casa, oficina o local comercial.

Por lo tanto, se establece un nuevo derecho de registro para la casa-rodante de \$60 al año, mientras que la casa-arrastre no se afecta, permaneciendo la tarifa en \$1.00 al año.

La nueva ley contempla el adoptarse un plan de renovar las tabillas de los automóviles al año de vencimiento, o sea, en vez de todas las tabillas vencer en junio de cada año, al final del año fiscal, vencerían en forma escalonada, según las fechas en que originalmente se extrajeron. A los veteranos listados se les otorgaría una tabilla especial, cuyo uso sería igual a las de la prensa general activa. A los legisladores también se les concede los mismos privilegios de tabilla especial.

Dispone el nuevo proyecto de ley que cuando la Policía, el TOP, los municipios u otra agencia del Gobierno remueve con grúa un vehículo mal estacionado, quedan relevados de reclamaciones por posibles daños a los vehículos. La tarifa para recuperar el vehículo sería \$20 por las primeras 48 horas y \$10 adicionales diarios. Anteriormente, sólo era \$10 por el primer día y \$3 por concepto de recargo.

Según Olivieri, en un esfuerzo para acabar con el problema que causan las personas que ofrecen "exámenes médicos y fotografías" al público cerca de las oficinas del Departamento de Transportación, se prohibiría que persona alguna se sitúe en la zona de rodaje de una vía pública para ofrecer servicios relacionados con la expedición o renova-

ción de licencias de conducir.

La nueva ley incluye además una disposición declarando "estorbo público" aquellos badenes (o policías acostadas) que fueron instalados con anterioridad a mayo de 1977. En esta fecha se aprobó la ley 23 que regula el establecimiento de badenes, y los instalados posterior a la aprobación de la ley se reglamentan por esa. Las anteriores tendrían que cumplir también con el reglamento; y si no, deberían ser removidos por el municipio correspondiente.

En su ponencia, Olivieri recomienda que se prohíba el uso de tintes en el parabrisas y ventanillas del cristal de los vehículos de motor cuando no se puede reconocer desde afuera a la persona que viaja en el interior del vehículo.

Otras disposición para la conveniencia de los conductores provee el traslado de las licencias de conducir incautadas por la Policía.

Según la ley actual, cuando un Policía detiene a un conductor por una infracción cometida mientras el vehículo está en movimiento, el agente confisca la licencia de conducir y ésta es enviada al cuartel donde se cometió la infracción. No hay disposición para enviarla al cuartel más cercano al lugar de residencia del denunciado "causando una serie de inconvenientes para los conductores afectados si la infracción es cometida en municipios distantes del sitio de residencia", según explica Olivieri.

La propuesta enmienda permite que la licencia sea remitida al cuartel de la Policía más cercano a su residencia, a solicitud del infractor, para que recupere la licencia más fácilmente.

Promete Romero Convertir a Puerto Rico en Estado de EE.UU.

El gobernador de Puerto Rico, Carlos Romero Barceló, prometió el martes convertir a su país en el 51 Estado norteamericano en la década de los ochenta, aunque el pueblo puertorriqueño no esté de acuerdo por mayoría absoluta.

En una conferencia de prensa celebrada en La Fortaleza, el antiguo palacio de los gobernadores españoles, Romero dijo que si

triumfa en las elecciones de 1980, propondrá al electorado puertorriqueño la unión de la Isla a los Estados Unidos como un Estado más de la federación norteamericana.

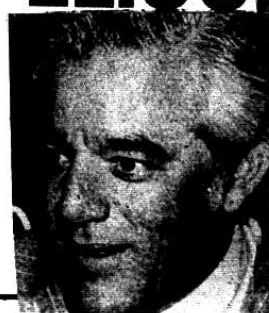
"Será suficiente los resultados del plebiscito", dijo el Gobernador al apuntar que bastaba que el 51 por ciento de los puertorriqueños sean partidarios de la incorporación de Puerto Rico a Estados Unidos, para que oficialmente pida al Congreso

que acepte la entrada de la Isla en la Unión norteamericana. viaje que acaba de realizar a Estados Unidos para promover la estadidad de Puerto Rico y las inversiones norteamericanas en la Isla.

El Gobernador dijo también, una vez más, que de no ser aceptado Puerto Rico como Estado de la Federación Norteamericana por el Congreso de aquel país, pediría la independencia total de la Isla de Estados Unidos.

Romero Barceló dijo que no esperaba, sin embargo, que Estados Unidos rechazase la solicitud de entrada de Puerto Rico en la Federación.

En un caso tan decisivo como el de la unión a Estados Unidos no sería necesaria una mayoría de votos más importante que la del 51 por ciento, Romero Barceló dijo que así eran las reglas de la democracia.



La Bandeja Catering



SERVICIO DE BUFFETS
BODAS - BAUTIZOS - CUMPLEAÑOS
BANDEJAS SURTIDAS Y VARIADAS
PIDA SU ORDEN AL TEL. 781-6874

TONY DIAZ

475 J. Rd. 803
Las Lomas, P.R. 00921

ANUNCIARSE

ES VENDER

COMPONENTES - GRABADORAS - ABANICOS - RADIOS - STEREO
IMPORTADORES • DISTRIBUIDORES



RADIO DISTRIBUTORS, INC.

SABANA MAIN STREET
SABANA GARDEN INDUSTRIAL PARK
CAROLINA, P.R.

BOX 1703
CERAMICA ANNEX STATION
CAROLINA, P.R. 00630

TELS. 768-8282
768-8172
768-8236

¡Adquiera el suyo!

HONDA CIVIC



¡El Carro para toda la familia!

SERVICIO GARANTIZADO.
STOCK COMPLETO DE PIEZAS.

Distribuidores para todo Puerto Rico:

Bj Bella International Corp.

Ave. KENNEDY (Marginal) Km. 3.5, al lado de la Hull Dobbs.
TELS. 781-6186 y 781-4035.

Ave. 65 de INFANTERIA esq.
Exp. Trujillo Alto, Edif.
HONDA, R.P. Tel. 765-8070

BAYAMON BRANCH:
Carr. Núm. 2, Km. 11,
Hm. 2, (frente a Merino).
Tel. 780-8070

Y SUS DEALERS AUTORIZADOS

LA CAOBA

TEL 781-4515

PANADERIA Y REPOSTERIA

EL MEJOR PAN DE PUERTO RICO
DULCES DE TODAS CLASES
BIZCOCHOS, SANDWICHES CUBANOS,
MEDIA NOCHE

AVÉ CENTRAL 1234
CAPARRA TERRACE, PUERTO RICO 00921

MAGNIFICA OPORTUNIDAD

VENDO RESTAURANT Y CAFETERIA EN
ISLA VERDE, BUEN LUGAR, TODO EL
EQUIPO EN MAGNIFICAS CONDICIONES.
SE VENDE NEGOCIO Y PROPIEDAD JUN-
TOS O POR SEPARADO. INTERESADOS
LLAMAR AL 791-5707.

Fiat 131 1978 mirafiori



PRECIO REGULAR \$6,695.00

AHORA

\$5,695.00*

15 Unidades Disponibles

*No incluye tabillas y seguro compulsorio

Transmisión automática disponible \$295.00

AUTORAMA

Carretera de Río Piedras a Capas, Km. 16.9
CRUCE ALEJANDRINO, RIO PIEDRAS
789-6262-789-6263



Tere's

ANUNCIO

TERE'S UNISEX

LO MEJOR PARA EL
Y PARA ELLA

Calle Loíza 1854
Santurce, P.R. 00911
Telf. 724-2670

TERESA AZCUY
OSCAR AZCUY



REBOREDO SASTRE DE CALIDAD

trajes a la medida
con telas importadas Tels.: 727-6373
727-6473

PONCE DE LEON 1803,
PDA. 25 1/2 SANTURCE
BOX 8153

COFFEE CENTER

Pelayo Y Amelia

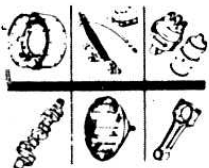
Cond. El Centro #2 HATO REY

CAMAYD

AUTO PARTS, INC.

PIEZAS PARA AUTOS Y
CAMIONES

AMERICANOS Y EUROPEOS



PIEZAS PARA TRANSMISIONES
AUTOMATICAS
TORNEAMOS DISCOS Y TAMBORES
DE FRENO

COMPARE NUESTROS PRECIOS
Y AHORRARA SU DINERO!

*Seriedad *Servicio *Garantía

CALLE GUAYAMA 215
HATO REY, PUERTO RICO
TELS. 765-9590 - 764-5755

EAS

BORINQUEN AUTO SUPPLY, INC.



**EL ALMACEN
MAS GRANDE DE PUERTO RICO
Y EL DE MEJOR SERVICIO.**

CARRETERA VIEJA DE CAGUAS
CRUCE CUPEY, RIO PIEDRAS
PUERTO RICO
TEL. 767-6388 / 751-0918

Para El y Para Ella

G.P.O. Box 1649, Domenech 109, Hato Rey, P. R. 00918

C. Dior
Pier Cardin
Jupiter
Beckman
Cartier
Givency
Bancello
Y. S. Laurent
J. Henry
Altman
O. Cassini, Valentino

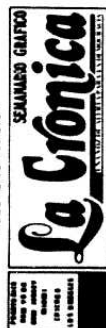
Exclusivity
Famous Brands

Trajes
Camisas
Corbatas
Chaquetas
Pañuelos
Gafas
Faldas
Blusas
Pantalones
Accesorios

Men's & Women
Clothing

Tel. 763-5280

G.P.O. BOX 4143 - SAN JUAN, PUERTO RICO 00936
TELEFONO 783-5761

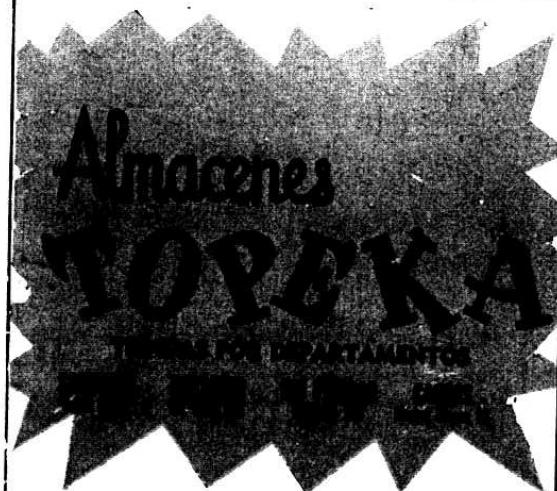


EMPACADORA F.Q. INC.



AVE. SAN MARCOS ESO. ENRIQUE VAZQUEZ
EXT. INDUSTRIAL "EL COMANDANTE"
CAROLINA, P. R. 00630 - TEL.: 769-4990

FABRICANTES DE EMBUTIDOS Y JAMONES
MORTADELLA PEQUEÑA (ENVASADA AL VACIO)
JAMON BOLO
JAMON DE COCINAR
CHORIZO ESTILO ESPAÑOL (ESPECIAL PARA CHORIPAN)
CHORIZO PARA PIZZA
CHORIZO EN MANTECA
CHORIZO (ENVASADO AL VACIO)
CHORIZO ESTILO SALAMANCA
PERNIL ESTILO CRIOLLO
(ESPECIAL PARA SANDWICH)
SALCHICHON



DE LA PAGINA 10

Allí fue internado en los pabellones especiales para los condenados a muerte. Las condiciones eran terribles. Cerca de 5,000 hombres en un lugar para sólo 500. Los hombres eran obligados a dormir unos sobre otros. Aquí, sigue narrando el señor Emmick, los fusilamientos eran constantes; cerca de 25 por semana y hubo una noche de 27 ejecuciones solamente. El señor Emmick manifestó lo sorprendido que estaba al darse cuenta de cuanto puede soportar el ser humano bajo esas terribles condiciones cuando se tiene fe y coraje en sus convicciones. El deseo de lucha y la fuerza moral pueden darle al hombre mucha resistencia que él nunca conocía. Es el deseo de supervivencia de aquellos dispuestos al sacrificio para resistir al comunismo.

En el 1970 el señor Emmick fue trasladado a la prisión de Guanajay. En junio 10 de 1973 sufrió un ataque al corazón y fue atendido por sus propios compañeros presos, ya que los guardias comunistas le negaron atención médica. En diciembre 9 de 1977 fue trasladado a la prisión Combinado del Este, horrendo castillo de tortura mental. El señor Emmick terminó su reciente discurso en Washington declarando que solamente había expuesto algunos datos de sus 14 años 3 meses y 18 días como prisionero político en la Cuba esclavizada por el comunismo internacional.

Lo interesante de este relato, además de la verdad expuesta por el señor Emmick, es que es un ciudadano norteamericano, es objetivo y no es apasionado. Es decir, no lo pueden calificar de prejuiciado ni políticamente partidista. Tampoco pueden tacharlo de exagerado.

**¡Comprando el
Regalo Para
MAMÁ En
MARCO por Supuesto!**



AVE. FRANKLIN D. ROOSEVELT 124 HATO REY TEL. 767-7878

Nevera "MAGIC CHEF"

**REGULAR \$999.-
ESPECIAL \$749.-
AHORA SOLO \$649.-**

**Traiga Cualquier Artículo
Eléctrico y le Acreditamos**

\$100-



19" SIDE BY SIDE

A. PICHES

P.O. Box 10077
Caparra Heights, P.R. 00922**ALPHA AUTO AIR**AIRES RADIOS ALARMAS
PARA AUTOSAve Roosevelt No. 1498
Esquina Escorial**COMIDAS CHINAS Y POLINESIAS**

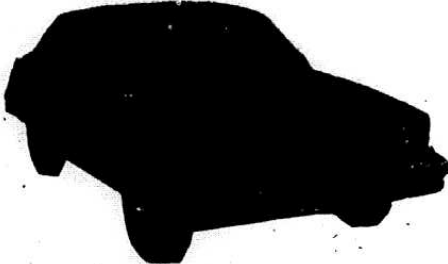
AVE. MUÑOZ RIVERA 504 PDA.34 HATO REY, P.R.

HORARIO: DOMINGOS A JUEVES
DE 11 a.m. a 11 p.m.VIERNES Y SABADOS
DE 11 a.m. 12 a.m.

SE SIRVEN ORDENES PARA LLEVAR

TELEFONO: 751-3251

**AHORA PUEDE SER EL DUEÑO
POR UN PRECIO...
¡QUE ES UN SUEÑO!**

PERO NO SE DUERMA: ¡VENGA ENSEGUIDA!
OFERTA LIMITADA A 10 UNIDADES**CHEVROLET MALIBU 1978**

SPORT COUPE 2 PUERTAS

ESPECIAL:

Motor V-6 cilindros - Transmisión automática -
Power Steering - Power Brakes - Suspensión
Heavy Duty trasera y delantera - Radiador
Heavy Duty - Body Side Pin Strips - Gomas
radiador - Interiores de vinyl.**\$6,666**

Precio regular: \$7,850.00

Joaquín Soler
chevrolet

Ave. Kennedy esq. Carretera Matadero Km. 4.2 Puerto Nuevo / Teléfono 782-7300

The More She Does...

the more she needs the San Juan Star to help her in the family shopping needs. Budgets are tighter than ever so what better way is there to conserve on shopping. Food prices are going higher and higher. Let us help her ease inflation with money saving coupons in our paper everyday. Call our circulation department for home delivery or fill out the handy coupon in this ad and mail today.



Please start my subscription today and send it to:

The San Juan StarG.P.O. Box 4187
San Juan, P.R. 00936

NAME _____

STREET _____

CITY _____

STATE _____

ZIP _____

ESGRIMA *Tato Rivera*

La Federación Puertorriqueña de Esgrima está pasando por una etapa que no debieran desperdiciar. En ocasiones anteriores, el presidente de dicha Federación, el Lcdo. Roberto José Maldonado se manifestó ante este periodista que los Cronistas Deportivos prestaban muy poca importancia a su deporte y que tenía muy poca publicidad. Siempre hemos cooperado con este deporte, siempre y cuando nos llegue la información de la celebración y resultados de los eventos.

En realidad, nunca hemos seguido dicho deporte, pero siempre hemos estado a la mejor disposición de Coqui Santaliz y el Lcdo. Roberto José Maldonado para que use nuestros medios de divulgación. En la televisión, en Momento y ahora estamos a su entera disposición como a cualquier otro deporte.

Decía que deben aprovecharse, ya que la Federación no ha contestado públicamente a la reclamación de tres jóvenes atletas que han brindado prestigio a la isla en el deporte de Esgrima. Estos jóvenes han sido suspendidos por seis meses al ser acusados por la

Federación de entregar un encuentro. En otras palabras, venderse.

Los jóvenes son Gilberto y Rocky Peña (hermanos) y Rubén Hernández. Dichos jóvenes, afectados por la acusación y el castigo no han podido acudir a la Administración de Parques y Recreo Públicos ni al seno del Comité Olímpico. Ello debido que el reglamento de Esgrima estipula que podrían acudir a las entidades antes mencionadas si eran separados de la Federación, pero no suspendidos de temporariamente.

Los esgrimistas decidieron asistir a los tribunales para que se les escuchara, ya que la acusación y el castigo eran falsos. Además, no se les había citado por la Junta Disciplinaria.

El día 24 de este mes el caso será visto en corte y se decidirá si los jóvenes tienen lugar a su demanda contra el Lcdo. Roberto José Maldonado y la Federación de Esgrima o su castigo permanece.

El Comité Olímpico no ha querido pronunciar su opinión sobre este caso, pero el Presidente de la Comisión de Juventud y Deporte del Senado, Lcdo. Mickey Miranda ha denunciado al Lcdo. Roberto José Maldonado como uno que

trata de inmiscuir la política partidista dentro del deporte. El Senador Miranda alega que el Lcdo. Maldonado le acusó de querer

Ya Carlos Zárate se encuentra en la isla desde el sábado pasado. Sonrió cuando le dijeron que Andrés (Puppy) Hernández esta bajo el cuidado del doctor Víctor Lleras, quien le entrena mentalmente.

Puppy ha dicho que puede y está preparado para vencer al mexicano Zárate. Zárate anunció que Puppy no le pasará del séptimo asalto.

El apoderado de Zárate, Cuyo Hernández comentó también que el siquiatra Lleras no cambiará el récord de Puppy Hernández. Zárate ha ganado 50 encuentros y 49 de ellos por vía rápida, sin perder alguna.

Cuyo Hernández dio a conocer que la pelea entre Wilfredo Gómez y Carlos Zárate será celebrado en Los Angeles, California durante el mes de julio. Esto da a entender que Yamil Chade mintió a la Prensa Deportiva, en conferencia de Prensa en el Hostal Castilla, cuando enfatizó que la pelea se celebraría en San Juan.

Los promotores de boxeo se las inventan todas, pero siempre se conoce la verdad. Ai.

DEPORTES

POR: TATO RIVERA

DE TODO UN FOCO

automovilismo

Bonky Fernández llega sexto

BONKI Fernández, líder de puntaje de varias categorías de la International Motor Sports Association (INSA) finalizó en sexto lugar el domingo en la categoría GT de las 100 millas de Atlanta mientras que su compatriota Diego Febles llegó en quinto lugar extraoficialmente.

Fernández, quien ha sorprendido al mundo

de los volantes con su brillante actuación este año, condujo un Porsche Carrera mientras que Febles guió

En la división GTU para máquinas de menos potencias que las GT, el boricua Chiqui Soldevilla arribó en sexto lugar en dicha carrera.

Alí subirá en 210 libras

Muhammad Ali asegura que esta vez no subestimaré a Leon Spinks con quien se enfrentará nuevamente el 15 de septiembre en New Orleans, tratando de reconquistar por tercera ocasión el título pesado.

"Esta vez me presentaré en 210 libras y bailaré en todos los asaltos", dijo.

"Sé que lo voy a vencer. Después no pelearé más. Estaré muy viejo", añadió.

Ali hizo el señalamiento mientras participaba en un banquete para gente de color en Atlanta, y localizó que "después de vencer a Spinks no tengo que probar nada más".

"Seré el único que haya reconquistado el cinturón pesado tres veces. Habré vencido a todo hombre que me haya derrotado", apostilló.

Sin embargo, Ali habla muy bien de Spinks, quien le quitó la corona hace un par de meses.

"El no es ignorante. Ningún peleador que haya planificado una pelea como la que hizo conmigo es un ignorante. Es un genio", dijo.

"Algunas personas no hablan bien, pero pueden deletrear. Otras no deletrean bien, pero pueden hablar. Todos nosotros somos ignorantes en algo, pero Spinks es un genio del boxeo".

Se le preguntó si enfrentaría de nuevo a Ken Norton. "No me importa nada sobre Norton. Pelé tres veces con él. Lo vencí en dos ocasiones".

Ali mencionó que Norton debe derrotar a George Foreman para que él lo reconozca como campeón.

Siguiendo el talento boricua y latinoamericano

40
JUEGOS DE
GRANDES
LIGAS

DIRECTAMENTE
DESDE
YANKEE STADIUM
EN NEW YORK
Y BUSH STADIUM
EN ST. LOUIS

EN LAS VOCES DE
EL INTERNACIONAL
FELO RAMIREZ

Y LOS COMENTARISTAS
RAMIRO MARTINEZ

POR:

WRSJ Radio San Juan
WZBS Ponce
Wael Mayaguez
WHQY Salinas

WUNA Aguadilla
WEKO Cabo Rojo
WCMN Arecibo
WMNT AM Manatí

WMLD FM Manatí
WRFE FM Aguada
41KC WZAR

UNA PRODUCCION DE
RAMIRO MARTINEZ PRODUCTIONS
TELS 791-2693 y 791-5089



CAMP APOLO



MATRICULA ABIERTA
Niños y Niños
de 4 a 13 años

DIRECTOR GENERAL DEL CAMPAMENTO
CORONEL ROBERTO VALDES JIMENEZ
Director Ejecutivo de la Lincoln Military Academy y Ex-Director del Club de Espacio WAPA-TV

LUGAR:
Campus de la Lincoln Military
Academy Camino Los Fillos
y Carr. 20, Guaynabo

FRENTE ATLETICO

Director: Prof. Nelo Peller Bayers
Entrenador Nacional para los 7 Juegos Centroamericanos y del Caribe (1977)

- Baloncesto
- Base Ball
- Vólibol
- Balomple
- Tiro Deportivo
- Arco y Flecha
- Camping
- Judo
- Go-Kart
- Foot Ball
- Pista y Campo
- Gimnasia
- Lucha
- Exploración
- Orientación
- Curso de Obstáculos

PRIMER CAMP: SEGUNDO CAMP:
Junio 5 - Junio 30
Julio 3 - Julio 31

De Lunes a Viernes 8:00 A.M. a 3:30 P.M.
(Programa especial para menores de 6 años)

VISITENOS

para que vea nuestras instalaciones y equipo, y le daremos una demostración de como funciona nuestro campamento, por medio de "slides" o diapositivas.

FRENTE ACUATICO

Director: Prof. Eduardo Jimenez,
Leyla Doria Team Head Coach

- Natación
- Playa
- Polo Acuático
- Buceo
- Pesca Deportiva
- Canoas
- Juegos Acuáticos

INFORMACION:
790-4227
790-5917

PIPA CAMP

Box 10218,
Caparra Heights Sta.,
San Juan, P.R. 00922

FRENTE RECREATIVO-CULTURAL

Director: Decano de Lincoln Military Academy M.A.
en Educación, Administración y Supervisión

- Cine
- Juegos de Mesa
- Ping-Pong
- Artes Manuales
- Música
- Excursiones
- Tetherball
- Ciencia Espacial
- Camp Fire
- Cohetería
- Plátanos Voladores
- Estudio de la Naturaleza
- Oceanografía
- Filatelia
- Numismática
- Ciencias

COSTO: \$160.00 cada campamento
(Descuento de un 10%
por un segundo hermano)

TRANSPORTACION: \$25.00 ida y vuelta

Member of
+ AMERICAN CAMPING ASSOCIATION
+ UNDERWATER SOCIETY OF AMERICA
Afiliado a
+ SKIN DIVING SCHOOL OF P.R.

GANA COPA HERMANDAD

Por: Tony Lorenti

SELECCION NACIONAL GANA A FORANEOS 3 a 1, EN FUTBOL

La Selección Nacional de fútbol siguiendo su patrón de foguero, jugó ante la Selección de Estrellas no nativas en el campo de Baldrich, logrando imponerse por 3 a 1.

Como preliminar jugó el Grupo Pre-seleccionado B, que dirige Richie Romano, contra un Combinado de la División Superior, finalizando la lid 1 a 1. Anotando Canito Rey a los 75 minutos (G.P.-B) y Miguel Mejía a los 87'.

El partido de fondo fue arbitrado por Jaime Bosch, secundado por Federico Vélez y José M. Ramos, en tarde soleada con temperatura de 89 grados.

La primera mitad finalizó con la ventaja parcial de los boricuas merced a gol anotado a los 40 minutos por Yabucoita Rivera, luego de pase desde la izquierda de Arturo Vega, remató fuerte contra el poste izquierdo venciendo a Renán Robles, que sustituyó a Orlando Monroig.

Enrique Soriano, firme defensa foráneo salvó sobre la

línea un gol eminente, ante tiro de Cusino Hernández. Juan Pacheco coloca fuerte cabezazo alto, que pasa rozando el travesaño boricua. Muy movida esta primera mitad que dejó contento al numeroso público asistente. Aumenta Puerto Rico a los 51 minutos de juego, al recibir el rápido extremo derecho Edwin Torres, pase de Yabucoita Rivera, tira fuerte y cruzado logrando el tanto. Pedro Román logra anotar un gol que fue anulado por fuera de juego de Torres, cuando corrían los 63 minutos.

Descuenta el onceno importado por conducto de Alfonso Lloreda, fuerte interior derecho, que luego de recibir un rebote del portero Edwin Flores, remata a quemaropa fusilando al joven ciudavallas a los 65'.

A los 74' el mediocampista Cusino Hernández de P. R., eleva la cuenta a tres, cuando ejecuta con éxito un tiro de penal, en forma fuerte y baja al medio de la portería. El portero Flores se

lució al atrapar fuerte disparo de Pacheco desde la izquierda, en acción que traía mucho peligro con la defensa local muy adelantada.

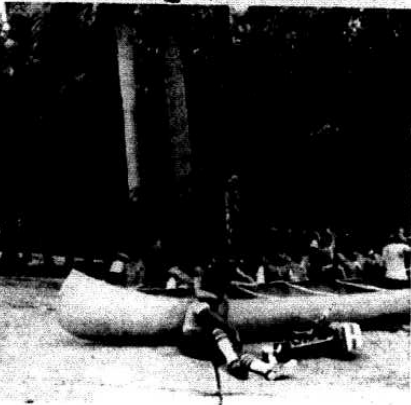
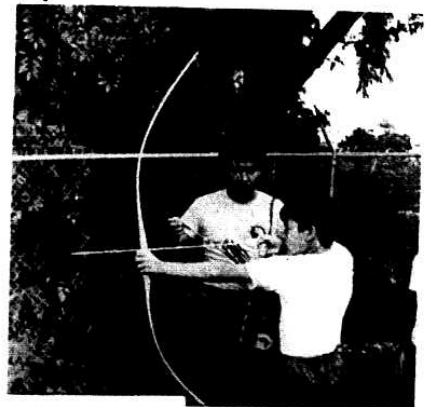
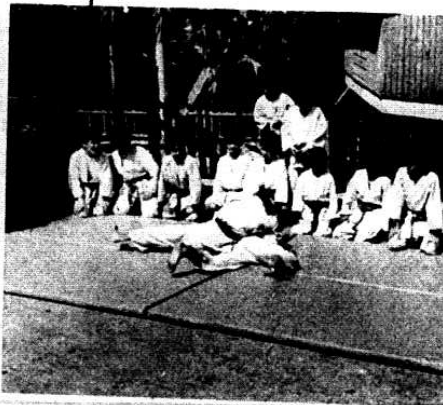
En el complemento se jugó mas lento, siendo controlados los ataques por las defensas, donde lucieron Ferdinand Rivera, Mayo Sánchez y Luis Correa en el ganador de la Copa "Hermandad", y Juan Pacheco, Luis Pernas y Alfonso Lloreda en el perdedor. Los equipos formaron así: PUERTO RICO: Oscar Rosa, Ferdinand Rivera, Félix López, Luis Correa y Jesús Fernández; Wilfredo Rivera, Luis Del Valle y Wilfredo Hernández; Arturo Vega (Capitán), Mayo Sánchez y Eladio León. Entrenador: Luis Villarejo.

ESTRELLAS NO-NATIVAS: Orlando Monroig, Jaime Arroyave, Luis Pernas, Enrique Soriano y Jorge Torres; Armando González y Alvaro Duke; Carlos López, Jorge Herrera, Juan Pacheco y Jean Faubert. Entrenador: Luis Ardila.



FOTO HECTOR LEON

★ ★ CAMP APOLO ★ ★



PUERTO RICO
NEW YORK
NEW JERSEY
MIAMI
CHICAGO
LOS ANGELES

La Crónica

SEMANARIO GRAFICO

AÑO 1 VOL. 4

Concepto Deportivo, Sí Política Partidista, No



DECLARACIONES DEL SENADOR MICKEY MIRANDA PARA LA CRONICA

El Senador Miguel (Mickey) Miranda Conde, Presidente de la Comisión de Juventud y Deportes del Senado se manifiesta para CRO-NICA en relación a la infiltración de política partidista dentro del COMI-TE OLIMPICO de Puerto Rico.

En días pasados, el señor Presidente de la Federación de Esgrima, dió lugar a unas manifestaciones en la prensa en la cual dijo que el gobierno intenta quedarse con los deportes.

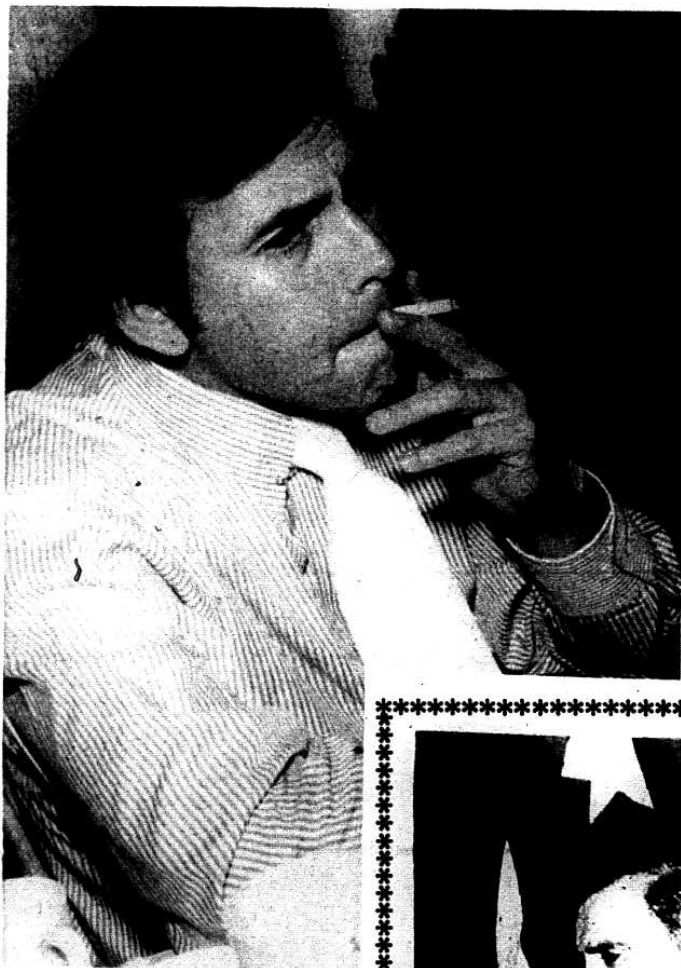
Previamente a eso, fui testigo de una reunión del Comité Olímpico, donde su Presidente Germán Rieckhoff hizo la advertencia a las Federaciones de que debían suspender el estar haciendo actividades patrocinadas por grupos políticos. En este caso específico, se trataba de un evento de ciclismo que fué auspiciado por el Semanario CLARIDAD en Coamo.

Más recientemente hice un señalamiento sobre el reglamento y ley que rodea el uso de la bandera y el himno de la Isla de Puerto Rico, y me cayeron encima tres distinguidos amigos, estos abogados de un Partido Político.

Que tal conducta es inapropiada e incompatible con las proyecciones puramente deportivas que deben emanar del Comité Olímpico, que es el que da el ejemplo de este tipo de cosa.

Estoy redactando un memorandum en donde invito para una reunión y en la cual me propongo ampliar

el concepto y seguir el mismo camino deportivo que trazamos desde un principio



IGNACIO NOVO candidatura num.2 BRIGADA 2506

(VEA PAGINA 14)



Director SEMANARIO CLARIDAD

Dos figuras excelsas del mundo libre dijeron:

El Papa Pio XII, el COM UNISMO es INTRINSICAMENTE PERVERSO y Edgar Hoover, los comunistas son maestros del engaño.

El que suscribe militante y combatiente digo, el comunismo es el cáncer de los pueblos, llamado a desaparecer en los próximos 10 años. Sus turiferarios Granma y Claridad desaparecerán próximamente.

MIGUEL CUCCO LEON

Viva la libertad, muera el comunismo.